

# Ніва

 ISSN 0546—1960  
 ІНДЭКС 36671

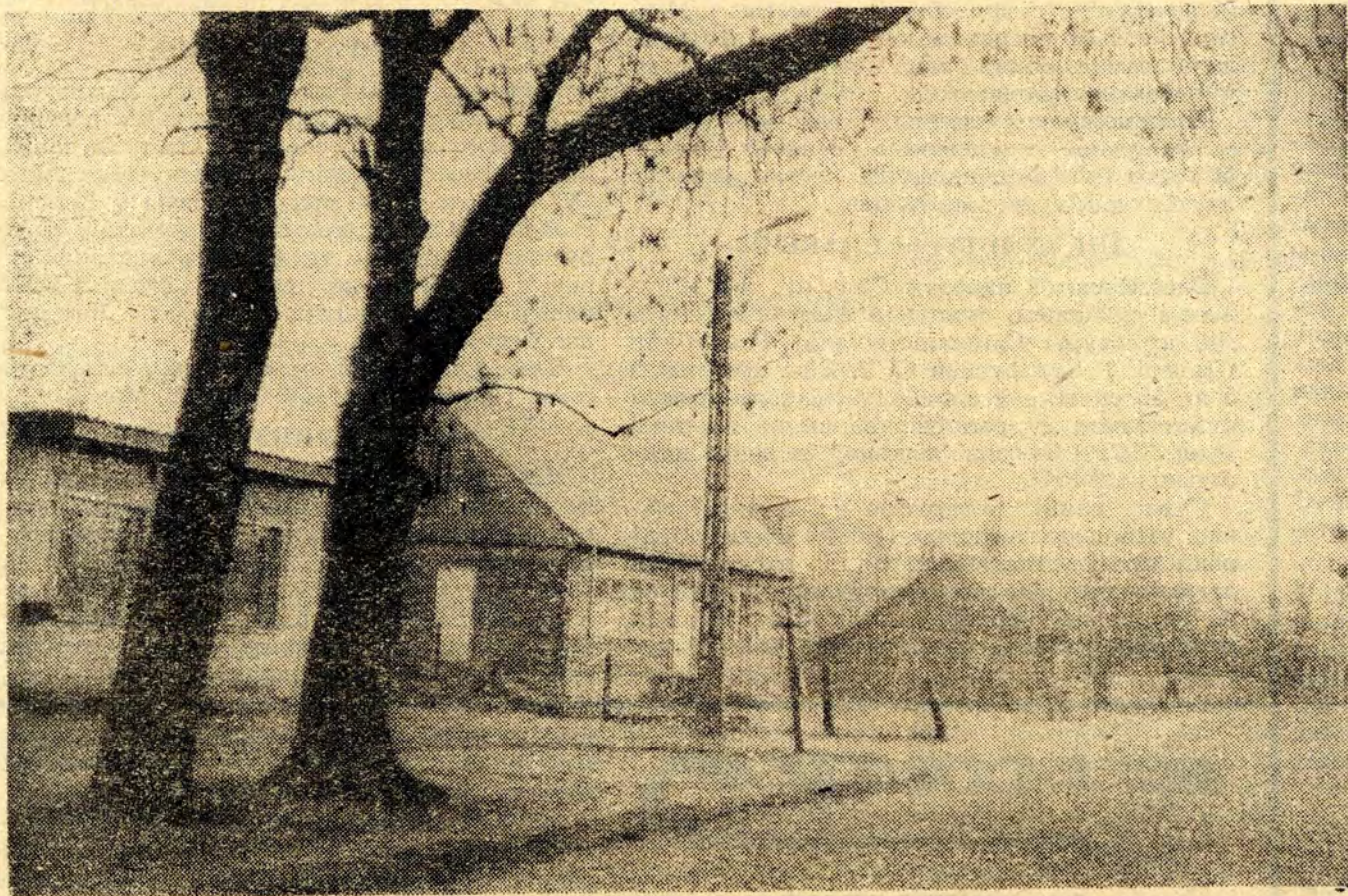
**БЕЛАРУСКІ  
 ГРАМАДСКА-  
 КУЛЬТУРНЫ  
 ТЫДНЁВІК**

№ 4 (1550)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК, 26 СТУДЗЕНЯ 1986 г.

ЦАНА 10 зл.



Мядзвешкікі — вёска з выгляду вельмі акуратная.

## З рэпарцёрскіх ЗАПІСАК

### ДАРОГА ДА СОНЦА

Вёску Мядзвешкікі можна знайсці толькі на вельмі дакладных картах Беластоцкага ваяводства. Схавалася яна за лесам, далёка ад праязных дарог у Мілейчыцкай гміне. Але я пра гэтую вёску чуў ад дзяцінства, значыць, амаль ад паўстагоддзя, бо тут па-суседску і Мікулічы,

і Рагачы, і Вулька Пурэцкая, і Зубачы, значыць, мае родныя старонкі.

На гэты раз у Мядзвешкікі завіялі мяне „ваенныя сцэжкі“, на якіх шукаў і слядоў партызанскай дзейнасці Грышкі Карава з вёскі Ставішчы, што ў шасці кіламетрах за Мядзвешкікі.

\*

Восем гадоў таму назад солтысам у Мядзвешкіках выбралі Міхася Карпілюка — гаспадара аднаго з лепшых у вёсцы і чалавека, які не любіць хавання ў шкарлупіне сваіх прыватных спраў.

Вёска, калі паглядзець на яе звонку, здаецца і даволі замож-

ная, і дбайна адбудаваная, нават з віламі і з часткова брукаванай вуліцай, з прыпынкам ІКСу. Але солтыс кажа, што ў яго ўжо 39 рэнтгастаў, а толькі 27 дзейсных гаспадароў.

І таму так ён стараецца, каб і ў Мядзвешкіках жылося выгадней. Дапамагаюць яму, вядома, іншыя жыхары гэтай вёскі: у першую чаргу Анатоль Шатыловіч, Антон Раманюк і Фёдар Данілевіч.

\*

Калі выбралі яго солтысам, быў год 1977. У маі цэлая краіна рыхтавалася да агульнапар-

(Працяг на стар. 5)

### ЦАНА НА ЗЯМЛЮ

У нашых старонках зямлі ніхто не цэніць і не шануе. Нават бясплатна не хочуць яе браць сяляне, і таму пастаянна накапляецца дзяржаўны фонд зямлі. Ужо цяпер вядома, што праз некалькі гадоў дзяржава стане ўласніцай звыш 30 тысяч гектараў зямлі, раскінутай па вёсках Беластоцкага ваяводства.

Незалежна, аднак, ад усяго гэтага, варта ведаць, што зямля мае сваю цану. Ваяводская рада нарадовалася спецыяльнай паста новай ад 19 снежня 1985 года рашыла, што на тэрыторыі вёсак адзін квадратны метр дзяржаўнай зямлі не забудаванай і пад будынкамі цэніцца ад 25 зл. да 100 зл. Гэтакі разнабой у цане аднаго квадратнага метра

зямлі выкліканы, вядома, яе якасцю і розным прызначэннем. То ж зразумела, што кусок агарода нельга раўняць з такім жа самым кускам пяску, зрэдку парослага ядлоўцамі. Будаўнічая дзялянка будзе цаніцца вышэй ад чыстага поля, а чыстае поле — не раўня лесу з паднебнымі соснамі і елкамі.

А ўсё ж-такі гэтыя цэнавы разнабой, як мне падказвае жыццёвы вопыт, замнога свабоды астаўляе адміністрацыі. Якасць і вартасць кожнага куска зямлі вызначаюць людзі з геадэзіянай і сельскагаспадарчай службаў. А людзі, як людзі, бываюць розныя і, калі маюць да выбару цану ад 25 да 100 зл. за метр, дык... Нездарма закаранілася ў народзе прымаўка: хто шмаруе, той і едзе. То ж гектар поля — гэта дзесяць тысяч квадратных метраў. Значыць, за гектар гэтага поля

можна заплаціць і 1 мільён злотых, але можна і ў чатыры разы менш. Значыць, гульня ў спакушэнне адказнага за выцэнку працаўніка для абодвух зацікаўленых вельмі ж аплюціцца.

Крыху інакш гэтая паста нова ВРН устанаўлівае цану на дзяржаўную зямлю ў гарадах. Найвышэйшая яна, зразумела, у Беластоку. Сталіца ваяводства падзелена на тры зоны. У першай зоне, значыць у самым цэнтры горада, квадратны метр дзяржаўнай зямлі (аднолькава, прыгадаем, што пад будынкамі, што незабудаванай) каштуе аж 525 зл. Калі прыняць, што пад прыватны асабняк трэба ў сярэднім нейкіх 300 квадратных метраў плошчы (дзялянка, скажам, 15х20 метраў), дык прыдзецца заплаціць за гэтакую дзялянку

(Працяг на стар. 4)



### „НІВА“ — ЯКАЯ ПАВІННА БЫЦЬ?

Калі я толькі пазнаёміўся з „Ніваю“, а пазнаёміўся я з ёю амаль ад першага нумара, змест яе быў для мяне заўсёды добры — і тады і цяпер. Лічу, што над тым, каб „Ніва“ падабалася чытачам, сушаць галовы рэдакцыя, галоўны рэдактар, журналісты. Калі ж гэтыя людзі будуць прыслухоўвацца да жадання кожнага паасобнага чытача, то з гэтага нічога добрага не выйдзе. Той хоча куток для маладых, той хоча песні з нотамі, той хоча соннік, той хоча, каб у „Ніве“ змяшчалі навуковыя тэксты, іншы хоча гульні ў шахматы. Кожны чытач ці карэспандэнт чагось хоча. Можна, гэта было б і добра, але трэба, каб на гэта „Ніва“ мела не шэсць лістоў, але хоць з шаснаццаць. Бо каб на цяперашніх шасці лістах „Нівы“ змясціць усё тое, што некаторыя хочуць, трэба было б моцна абмежаваць такіх журналістаў, як Гайдук ці Рудчык, а нават і Барысчоўскі. А гэта, не веру, што каму-небудзь спадабалася б.

У 44 нумары ад 3 лістапада Р. Бутайла чытае ўсім карэспандэнтам „Нівы“ доўгую лекцыю, з якой відаць, што Бутайле ў „Ніве“ мала што і падабаецца. Не падабаецца яму пісанне аб ваенных падзеях, аб партызанах, аб мінулых часах.

Я чытаю многа савецкай прэсы. У іх надта многа пішацца аб ваенных падзеях і пішацца да слёз. І відаць, што гэтая тэма не хутка сыдзе са старонак савецкай прэсы. Народ, які перажыў трагедыю апошняй вайны, не можа яе хутка забыць.

Па тэорыі Бутайлы пісанне ўспамінаў гэта „адзнака старэння аўтара“. З свайго боку лічу, што гэта рыса вельмі станоўчая, бо каб не было гэтага пісання, што б мог знаць малады чытач пра мінулае? Сёння малады, пераехаўшы ў горад з прыгожай вясковай хаты, ідзе ў жыллёвую спудзельню з цвёрдым жаданнем і патрабаваннем новай прыгожай кватэры з усімі выгодамі.

Можна ён крыху памякчэе, калі будзе ведаць, што яго дзед, вярнуўшыся з бежанцаў, на плячах нанасіў дрэва з лесу на цёплую зямлянку. А праз нейкі час, працуючы і ашчаджаючы, пабудаваў добрую хату.

Малады чалавек, які наракае на недахоп добрых дэзідарантаў, шампуняў, парашкоў, павінен ведаць, што яго бабка для мыцця бялізны ці асабістага

(Працяг на стар. 4)





## АБ ДЗЯРЖАЎНАСЦІ І НАЦЫЯНАЛЬНАСЦІ (XXI)

Адной з галоўных прычын слабасці беларускага нацыянальнага руху з'яўляецца сіла яго тэндэнцый, скіраваных супраць унутранага адзінства. Аўтар нядаўна выдадзенай кнігі „Rzeczpospolita wielu narodów“ Ежы Тамашэўскі прыводзіць фрагмент справаздачы Міністэрства ўнутраных спраў санацыйнай Польшчы з 1928 года:

„Zwalczanie się organizacji białoruskich jest bodaj wyjątkowe. Takiego chaosu, niekonsekwencji, a przede wszystkim zawiści nie znajdziemy w żadnym innym ugrupowaniu narodowościowym“.

Удумаймася ў сэнс і страшэнна кампрамітуючую нас, беларусаў, вымову прыведзенай цытаты. Як вядома, у тагачаснай Польшчы жылі яўрэі, украінцы, рускія, літоўцы, татары, цыганы і іншыя. Сярод усіх гэтых нацыянальных груп нашы „бацькі“ ўстанавілі рэкорд у непаслядоўнасці, хаосе і завісці. Зразумела, што такое становішча дасканала дапамагала санацыйным уладам змагацца з беларускім рухам. Значыць, самі беларусы спрыялі ніпчэнню беларусаў. З тых часоў прамінула амаль шэсцьдзясят гадоў, і мы паразумнелі. Ці сапраўды паразумнелі? А ці некаторыя з нас нават не падурнелі?

Калі ў 1980 і 1981 годзе выступілі ў жыцці Польшчы сімптэмы, якія сведчылі аб тым, што амаль усе грамадства пачынае траціць розум, апускаючыся ўсё ніжэй у бездані шаленства, у нашым асяроддзі, на шчасце, не масава, выступілі таксама тэндэнцыі, якія сведчылі аб самазнішчэнні.

У органе салідарнасцёвай экстрэмы „Głos“ паявіўся артыкул, напісаны, несумненна, беларусам, які падпісаўся псеўданімам „Eliasz“. Аўтар артыкула паставіў наведзі на след беларускіх дзеячоў гончых сабак экстрэмы. І зрабіў гэта вельмі проста. Назваў па прозвішчу галоўных дзеячоў БГКТ і „Нівы“, акрэсліваючы іх як „вока і вуха бяспекі“. Зразумела, што ў выпадку перамогі юрчукоў і рулеўскіх, якія публічна гаварылі аб неабходнасці ставіць шчыбеніцы для расправы з прыхільнікамі сістэмы, названыя аўтарам артыкула дзеячы БГКТ былі б першымі кандыдатамі на ахвяры. Хто ведае, ці аўтару публікацыі экстрэма не вызначыла б такой ролі, якую выканаў у адносінах да Сотнікава Рыбак у аповесці Быкава „Сотнікаў“. Або моцна хітры або наіўны Эльяс хацеў расправіцца з беларускімі дзеячамі пры дапамозе экстрэмы, можа, і не падзрааючы таго, што экстрэма расправілася б з імі якраз пры дапамозе яго.

Нацкоўванне сваіх на чужых — непрабачальны грэх, але нацкоўванне чужых на сваіх — самагубная дурнота, якая, на жаль, не чужая нашаму нацыянальнаму характару.

Прыведзены прыклад не выключэнне ў доўгім ланцугу самагубных беларускіх дзеячоў. І сёння сярод нас няма такіх, якія ўтапілі б у лыжы вады кожнага, хто праяўляе актыўнасць у беларускім руху. Замест таго, каб цешыцца з кожнага жывога праяву беларускасці, незалежна ад таго, ці той, хто бярэ ўдзел у гэтым руху, мне асабіста падабаецца ці не, многія ўсімі сіламі стараюцца вызлімінаваць усіх тых, хто ім не адпавядае. Вялікім было маё здзіўленне, калі, знаходзячыся ў кастрычніку гэтага года ў далёкай краіне, даведаўся я, што і там паявіліся людзі з нашага асяроддзя, якія як мага болей

(Працяг на стар. 5)



## МІНСК — ЛІЁН

Завяршылася паездка ў Францыю дэлегацыі гарадскога Савета сталіцы Беларусі на чале з намеснікам старшыні Мінскага гарвыканкома М. Жукоўскім. Яна знаходзілася там па запрашэнню аддзялення таварыства „Францыя—СССР“ дэпартаменту Рона.

Пасланцы беларускай сталіцы наведалі горад-пабрацім Мінска Ліён, былі прыняты ў Ліёнскім муніцыпалітэце, сустрэліся з рабочымі і навучэнцамі гэтага буйнога французскага горада. З канцэртамі перад ліёнцамі выступілі самадзейныя артысты з Мінска. Асобым поспехам карысталіся выступленні самадзейнага мастацкага калектыву Мінскага мотавелазавода.

Прайшоўшы сустрэчы, безумоўна, будучы садзейнічаць умацаванню сувязей паміж Мінскам і Ліёнам, нададуць новы імпульс двухбаковаму супрацоўніцтву.

## ДНІ КУЛЬТУРЫ СЛАВЕНІ

Знаёмствам з народам Славеніі, яго мінулым і сучасным, духоўнай спадчынай сталі Дні культуры Сацыялістычнай Рэспублікі Славеніі ў Беларускай ССР. Яны прайшлі з 5 па 10 снежня ў адпаведнасці з праграмай культурнага супрацоўніцтва, якую прынялі ўрад СССР і Саюзнае выканаўчае веа Скупшчыны СФРЮ.

Сувязі паміж Беларуссю і Славеніяй маюць ужо сваю гісторыю, і сёння можна гаварыць пра іх шматграннасць і паслядоўнае паглыбленне. Аб гэтым сведчаць і сустрэчы на ўрадавым узроўні, і шматлікія дзелавыя кантакты, абмен дэлегацыямі, выстаўкамі і г.д.



## ФАЛЬШЫВЫ БЛЯСК

Прэзідэнт Рэйган сцвярджае, што Амерыка падобна сёння на „ззяючы на ўзгорку горад“. Ужо само параўнанне не вызначаецца навізнай, яно пасыпана біблейскім пылам. А галоўнае, яно не адпавядае ісціне. Дастаткова ўспомніць, што ў гэтым „ззяючым на ўзгорку горадзе“ небяспечна выйсці на вуліцу. Рэпарцёр газеты „Нью-Йорк мэгэзін“, ветэран паліцэйскай хронікі Нікалас Піледжы гаворыць: „У Амерыцы сёння няма каму надзейна і пастаянна ахоўваць закон... Напрыклад, Нью-Йорк даўно ўжо стаў для злчынцаў адкрытым горадам“.

Часопіс „Ю.С. ньюс энд Уорлд рыпорт“ апублікаваў красамойны малонак: цікае гадзіннік, толькі два дзяленні адлічыла секундная стрэлка, а ў Злучаных Штатах зроблена яшчэ адно сур'ёзнае злачынства. Праз кожныя 8 секунд крадзеж з узломам, 28 секунд — угон аўтамабіля, праз кожныя 23 мінуты — забойства. Адным словам, у гэтым „ззяючым горадзе на ўзгорку“ пануе беспакарані разгул. Па начах у зарыва яго рэклам уплятаюцца шматлікія агні запаленых кулукскланаўцамі крыжоў. Злчынцы ў белых балахонах па-зверску распраўляюцца з неграмі, індзейцамі, амерыканцамі мексіканскага паходжання.

„Акты расісцкага насілля супраць людзей з каларовай скурай растуць з уражваючай хуткасцю па ўсёй краіне“, — адзначаецца ў заяве шырокавядомага ў Злучаных Штатах альянсу супраць расізму і палітычных рэпрэсій. „Атмасфера, створаная адміністрацыяй Рэйгана, вызначаецца варожасцю ў адносінах да неграў“, — канстатуе газета „Бостан глоб“.

Папулярны за акіянам часопіс „Пэрыд“ змясціў на сваіх старонках даклад савета па нацыянальных меншасцях ЗША, які на працягу чатырох гадоў вывучаў адносіны паліцыі і судовых органаў да асоб з нябелым колерам скуры. І вось рэзюме савета: амерыканскія законы адносяцца да такіх людзей інакш, чым да белых. Аказваецца, неграў, іспанамойных амерыканцаў і прадстаўнікоў іншых нацыянальных меншасцей арыштоўваюць у ЗША значна часцей і прыгаворва-

Дні культуры Сацыялістычнай Рэспублікі Славеніі праводзіліся ў БССР упершыню. Жыхары Беларусі атрымалі магчымасць пазнаёміцца не толькі з асобнымі выканаўцамі і калектывамі, але і з традыцыямі, наватарскімі пошукамі славенскага мастацтва ў цэлым, глыбей пазнаць духоўнае багацце народа Славеніі. Лепшыя залы і сцэны Мінска, гарадоў і вёсак рэспублікі былі аддадзены ў распараджэнне музычных і фальклорных калектываў, вядомых выканаўцаў, эстрадных ансамбляў. Праграма Дзён прадугледжвала выступленні люблянскага актэта, славенскага духавога квінтэта, фальклорнай групы „Каляда“, тэатра лялек з Любляны, правядзенне вернісажаў партызанскай графікі і рысунка, вырабаў народнага мастацтва, экспазіцыі вырабаў прамысловасці.

## ДЭЛЕГАЦЫЯ З ЗША

У Мінску пабывала дэлегацыя Амерыканскага савета маладых палітычных дзеячоў, якая знаходзілася ў савецкай краіне па запрашэнню Камітэта маладзёжных арганізацый СССР. Дэлегацыя мела сустрэчы ў Мінскім гарадскім Савеце народных дэпутатаў, Беларускам таварыстве дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі. Госці з ЗША наведалі мемарыяльны комплекс „Хатынь“, дзе ўскладлі кветкі.

Членаў дэлегацыі прыняла намеснік Старшыні Савета Міністраў БССР Н. Мазай.

## 250-ТЫСЯЧНЫ ЖЫХАР

250-тысячны жыхар нарадзіўся ў Гродна. Ім стаў сын Навумчыкаў — токара завода гандлёвага машынабудавання Аляксандра і швачкі-вытворчага аб'яднання „Хімвалакно“ Святланы. Гэта трэцяе дзіця ў іх сям'і. Шчаслівых бацькоў павіншавалі калегі па працы, прадстаўнікі грамадскасці, а для немаўляці выраблены памятны медаль.

юць іх да больш працяглых тэрмінаў турэмнага зняволення. Даклад не выпадкова называецца: „Неаднолькавая справядлівасць“.

„Неаднолькавая... А ці існуе яна наогул — справядлівасць? „Няма і намёку на яе прысутнасць у нашай краіне“, — сказаў у сваім выступленні перад выпускнікамі Лонг-айлендскага ўніверсітэта член суда штата Нью-Йорк Фрэнсіс Мэрфі. „За апошнія чатыры гады, — сказаў Мэрфі, — ЗША патрацілі на ваенныя мэты адзін трыльён сем мільярдаў дзевяцісот мільёнаў долараў. І гэта ў той час, як і без таго мізэрныя асігнаванні для бяздомных, галодных, састарэлых людзей урэзваліся яшчэ больш, 35 мільёнаў амерыканцаў жывуць ніжэй афіцыйнай рысы беднасці. Такія, — працягваў Мэрфі, — амерыканская рэчаіснасць, пры якой розніца ў даходах і багаццях з'яўляецца адной з самых значных у развітых краінах Захаду. Пяць працэнтаў амерыканскіх сем'яў, якія ўладкаваліся на вяршынях сацыяльнай піраміды краіны, валодаюць амаль паловай нацыянальнага багацця“. Для гэтых пяці працэнтаў Амерыка сапраўды — „ззяючы горад на ўзгорку“.

Па амерыканскім тэлебачанні паказалі некалькі сюжэт без усялякіх там каментарыяў. У адным з нью-йоркскіх дамоў жыхары заўважылі, што з некаторага часу кабіна ліфта стала спыняцца крыху вышэй звычайнага. Як высветлілася, зрабіў гэта бяздомны, але здольны інжынер, каб такім чынам мець магчымасць жыць у пячоры пад ліфтам.

Міністр юстыцыі ЗША Міз лічыць, што гэта гісторыя нагадвае самы натуральны анекдот. А прэзідэнт Рэйган робіць куды больш вынаходліва: ён абвінавачвае беднякоў, бяздомных і беспрацоўных у тым, што яны самі ствараюць сабе свае беды. Маўляў, лінуецца працаваць, недастаткова ініцыятыўныя. Так што гэта не для іх „ззяючы горад“ на капіталістычным узгорку. Ім дасталіся „рэйган-вілі“ — менавіта так называюць амерыканцы тыя няшчасныя збудаванні з кардону і фанеры, у якіх туліцца бяздомныя.

Здарылася тое, што калісьці празорліва прадказаў адзін з заснавальнікаў Злучаных Штатаў Амерыкі Томас Джэферсан: пасля перамогі амерыканскай рэвалюцыі Злучаныя Штаты пойдуць уніз па схіле ўзгорка... Не на ўзгорак, а ўніз па схіле... І ён, народ, — папярэджаў Джэферсан, — будзе забыты, а таму яго правамі будуць пагарджаць.

А.К.



Кожны год вучні VIII і нават VII класаў ужо ад пачатку школьнага года, а асабліва ад паўгоддзя, задаюць сабе пытанне: што далей? Куды выбірацца на далейшую вучобу. Якую выбіраць сярэдняю школу?

Беларускі ліцэй у Бельску ўжо вельмі многія гады заўчасна стараецца на гэтыя пытанні даваць і вучням, і бацькам добрыя і карысны адказы.

Рашэннем педагагічнай рады ліцэя ў школы па вёсках Беласточчыны ўжо ад снежня пачынаюць выязджаць педагагікі ліцэя. Сустрэкаюцца з вучнямі, сустрэкаюцца з настаўнікамі ды і бацькамі, праводзяць з імі размовы, раскажваюць пра беларускі ліцэй і асабліва ўсім сур'ёзным, працавітым і здольным вучням васьмьх класаў сардэчна раіць выбіраць гэтую сярэднюю школу для далейшай вучобы. Кожнаму з тых, хто выбірае беларускі ліцэй, за чатыры гады вучобы школа дасць абсалютна пэўную магчымасць паступіць у выбраную вышэйшую школу.

Як паказвае шматгадовы вопыт, такія сустрэчы прыносяць добры плён, аб чым сведчаць вынікі навучання ў ліцэі і колькасць паступаючых у вышэйшыя школы краіны і Савецкага Саюза сялянскіх дзяцей Беласточчыны.

Калі толькі здараецца магчымасць гаварыць з бацькамі, педагагікі беларускага ліцэя гавораць з імі. І сустрэкаюцца часам з такой дзіўнай няўпэўненасцю: а ці мой сын дасць рады паступіць у вышэйшую школу?

Беларускі ліцэй у Бельску смела ўсім адказвае: дасць рады, бо мы яго навучым і падрыхтуем да гэтага! Ды і прыклады васьмьх вам у адказ на такое пытанне.

За апошнія 15 гадоў Бельскі беларускі ліцэй заўсёды знаходзіцца ў ліку некалькіх найлепшых ліцэяў усяго ваяводства, а нават і краіны па паступленню

яго вучняў у вышэйшыя школы. А шматлікія алімпійцы ліцэя праславіліся сваімі высокімі ведамі, атрымліваючы права паступаць у вузы без экзаменаў.

За апошнія ж гады выпускнікі матэматычна-фізічных класаў ліцэя паступілі ў вуз — два разы цэлымі класамі і два разы без адной асобы. Гэта найлепшы адказ усім васьмікласнікам, якія думаюць ужо аб тым, куды пайсці вучыцца.

Педагагічная рада Беларускага ліцэя ў Бельску ўжо шмат гадоў праводзіць аналіз лёсу

## БЕЛАРУСКИ ЛИЦЭЙ У БЕЛЬ- СКУ — ЯГО ПЕДАГОГИ І ВУЧНИ

сваіх выпускнікоў. Вынікі аналізу кожны год вывешваюцца ў школьнай вітрыне. Інфармацыя такія вельмі цікавыя і для вучняў, і для настаўнікаў, і для бацькоў.

Як прадстаўляюцца лёсы выпускнікоў 1985 года?

Матуру здало 94 асобы. Да экзаменаў у вышэйшыя школы прыступіла 81 асоба. Студэнтамі стала 61 асоба. Самыя выдатныя вынікі здабыў клас IVa, матэматычна-фізічны, дзе на 24 выпускнікоў у вузы паступіла 23.

А вось як прадстаўляецца гэта адносна напрамкаў навучання. У політэхнічныя інстытуты паступіла 11 асоб, у медыцынскія акадэміі — 6 асоб, на юрыдычныя факультэты — 5, у сельскагаспадарчыя акадэміі — 4 асобы, на эканамічныя факультэты — 4, на беларускую

філалогію — 4, на біялагічны факультэт — 3, у вайсковыя афіцэрскае школы — 2, СГПС — 2, педагогіку — 2, на польскую філалогію — 2, на рускую філалогію — 2, бібліятэкарства — 2, пачатковае навучанне — 2 і на 10 далейшых спецыяльнасцей — па адной асобе.

Паводле гарадоў. Найбольш пайшло вучыцца ў Варшаву — 21 асоба, у Беласток — 17, у Люблін — 7.

11 асоб паступіла на вучобу ў СССР — у цудоўны Ленінград — 7 асоб (політэхнічны інстытут — 3, медыцынскі інстытут — 3, педагогіка спецыяльная — 1), у Маскву — 3 (політэхнічны інстытут — 2, эканоміка замежнага гандлю — 1), у Сімферопаль — 1 (медыцынскі інстытут).

Як прадстаўляецца ў гэтым удзел сялянскіх дзяцей, якія канчаюць беларускі ліцэй, у паступленні ў вузы? Вось прыклад самы новы.

3 выпуску 1985 года. На 28 сялянскіх дзяцей-выпускнікоў паступіла 25 асоб, на 36 выпускнікоў рабочага паходжання — паступіла 20, а на 17 — інтэлігенцкага — паступіла 14.

Як тлумачыць гэты аванс сялянскіх дзяцей? Імкненнем іх да вучбы? Здаецца, хоць гэта выглядае на парадокс, але слабейшай падрыхтоўкай моладзі ў вясковых школах. Ды якраз у гэтай слабасці як бы скрываецца сіла, бо гэтыя маладыя людзі ідуць наперад смела і адважна, выкарыстоўваюць усе свае запасы, усю працавітасць і, калі ёсць шанец, даганяюць і пераганяюць сваіх равеснікаў з лепшых школ. Ужо ў першых класах ліцэя заўважаецца вялікая інтэнсіўнасць і сістэматычнасць у вучобе сялянскіх дзяцей. А гэтай працы ўсімі сіламі спрыяе ўвесь мудры, вопытны і клапацілівы настаўніцкі калектыў Беларускага беларускага ліцэя.

Вось і таямніца поспехаў.

Вера Леўчук

## СТАРАЖЫТНЫ ЧАС БЕЛАРУСКИ

У нашых дыскусіях па беларускай тэматыцы вылазіць наверх „шылам з мяшка“ наша нізкай пробы арыентацыя ў айчынную гісторыю. Аляксандра Бергман даслала мне нядаўна новую кніжку Генадзя Каханоўскага „Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI-XIX ст. ст.“ Аўтар яе гэта выдатны савецкі навуковец і дзеяч беларускай культуры. Чытаючы яго даследаванні, я нязменна адчуваю нейкую ірытацыю тым, што мы, фактычна, больш ведаем пра мінулае нават экзатычных нам краін, чымсяці пра сваю зямлю. І як тут сур'ёзна гаварыць пра нацыянальную свядомасць нашу ды годнасць? На якіх падставах?

Але вярнуся да гэтай кніжкі Каханоўскага, напісанае глыбока і адначасова займальна, быццам гістарычны раман. Для прыкладу, трэба ведаць, што назва „беларусы“ канчаткова ўсталявалася ў другой палове XIX — пачатку XX ст. „У ранейшыя часы, — піша ён, — жыхары Беларусі называлі сябе „рускімі“, „палякамі“, „ліцьвінамі“, „тутэйшымі“, „палешукамі“, „пінчукамі“ і г.д. Асабліва ўплывала на самавызначэнне мясцовых жыхароў іх веравызнанне“.

Да Кастрычніцкай рэвалюцыі гістарычнае развіццё Беларусі не было самастойным прадметам даследавання. Ні дваранскія, ні буржуазныя гісторыкі не прызнавалі самога факта існавання беларускага народа. Першая граматыка новай беларускай мовы была напісана, праўдападобна, яшчэ ў канцы васемнацатага стагоддзя магілёўскім уніяцкім мітрапалітам Богушам-Сестраніўцам, вядомым у той час інтэлектуалам і членам шматлікіх акадэміяў навук. На жаль, як і паслейшыя такія граматыкі, улады забаранілі публікаваць (царызм страшэнна баяўся беларускага адраджэння!).

Шмат даведваемся пра Беларусь з архіваў даўняй расійскай разведкі, з рапартаў тайнай агентуры, якая дзейнічала на тэрыторыі Вялікага княства Літоўскага. Вядомы капітальны дакумент пад назвай „Чарцёж“, складзены Максімам Цызыравым, які дзейнічаў па загаду Пятра Першага ў 1701 годзе. Дзякуючы гэтаму таленавітаму шпіёну мы ведаем сёння пра шмат-якія замкі і абарончыя аб'екты, уключна з вопісамі іх. Каханоўскі звяртае ўвагу вучонага свету на радзівілаўскі Нясвіж, які — выяўляецца — быў адным з найважнейшых сховаў дзяржаўных дакументаў Вялікага княства Літоўскага. Нясвіжскія архівы і бібліятэкі няраз рабаваліся, мноства вывезена з іх шведамі, а таксама і ў Расію. Самі ж Радзівілы не вельмі каб атаясамлівалі сябе з Польшчай, гэтак жа, як і славянскія літаратары Нямцэвіч, Багмолец, Нарушэвіч, пра якіх паліак Ліманаўскі пісаў: ліцьвіны рускага паходжання. Хоць твор-

(Працяг на стар 6)

## ЛЮАЗІ БРКТ

## ТУЖУ ПА РОДНАЙ ВЁСЦЫ

Хто як хто, але Аня Іванюк з Гданьска на ўсіх пасяджэннях, нарадах, з'ездах БРКТ мае што сказаць. І будучы гэта справы канкрэтныя, цікавыя і павучальныя. Так было на X з'ездзе БРКТ, на якім дэлегаты з вялікай увагай выслухалі яе прамову. Адчувалася вялікая адданасць справам нашай арганізацыі і адказнасць за яе лёсы. На апошнім, IV пленуме ГП Аніна слова ў дыскусіі было вельмі канструктыўнае. З нейкай асаблівай прыемнасцю быў успрыняты прысутнымі факт, што ў гуртку БРКТ у далёкім Гданьску ёсць харавы калектыў і моладзь мае магчымасць вывучаць беларускую мову.

У гутарцы са мною Анна Іванюк сказала шмат цёплых слоў у адрас такіх актывістаў, як Аляксандр Юзафовіч, Міхась Куптэль, Ірэна і Анна Гадончыкі, Аня Скварко, Зіна Красоўская і інш. З прыемнасцю ўспамінала яна таксама нядаўні канцэрт свайго хору ў Доме савецкай культуры ў Гданьску.

— Спявалі мы ў асноўным бе-



ларускія песні, а публіка прымала нас з вялікай цеплынёй і сардэчнасцю.

Аня таксама спявае ў хоры і з'яўляецца яго душою. Яна гаворыць, што гданьскія спевакі з радасцю прыязджаюць у Беласток на агляды беларускай песні, што арганізуюць кожны год ГП БРКТ.

Беларуская арганізацыя ў Гданьску існуе ўжо 18 год. Яе сядзіба месціцца на адной з найбольш вядомых вуліц горада — на Длугім Таргу, па-суседску са статуяй Нептуна, і гэты клуб з'яўляецца такім маленькім Домам беларускай культуры, домам сустрэч беларусаў у Гданьску.

Аня Іванюк была адным з ініцыятараў і арганізатараў гуртка БРКТ у Гданьску. Яна была ў яго арганізацыйным камітэце, пасля на працягу 15 год выконвала функцыю сакратара, а ўжо тры гады з'яўляецца старшынёй гуртка. Дэлегаты X з'езда БРКТ выбралі яе членам Галоўнага праўлення.

Як вядома, новы статут, прыняты X з'ездам БРКТ, дае магчымасць вярнуцца да ранейшай арганізацыйнай структуры, дае магчымасць арганізаваць аддзелы БРКТ. І Анна Іванюк лічыць, што вельмі важнай справай для гданьскіх беларусаў было б стварыць аддзел БРКТ у Гданьску. Думаецца, што ў будучыні варта было б гданьчанам далучыць да іх аддзела гурток БРКТ у Кашаліне.

Калі Анна Іванюк бывае ў Беластоку, заўсёды выкрывае час, каб паехаць у сваю родную вёску Махнатае, што на Гайнаўшчыне (у якой яна нара-

(Працяг на стар 6)

„Ніва“  
26.1 1986 г.

3



(Працяг са стар. 1)



мышца рабіла з драўлянага по-  
пелу луг і мела валасы да па-  
ясніцы. А гэта ж так нядаўна  
было! Можна прыводзіць многа  
прыкладаў, яны ёсць у літарату-  
ры і на старонках „Нівы“ і ад  
гэтага „Ніва“ не траціць сваёй  
вартасці.

Дзед Кастусь

### КАЛІ ЗАМНОГА, ДЫК НЯЗДОРАВА

З зацікаўленнем прачытаў я  
артыкул Аляксандра Антанавіча  
„Шэпты па кутках“ („Ніва“  
ад 24 лістапада 1985 г.). Загало-  
вак вельмі трапны. Алесь Бар-  
скі намаўляе да беларускай мо-  
вы чытачоў „Нівы“. Хіба ж мы,  
чытачы „Нівы“, не шануем яе?  
А што з тымі, што не чытаюць  
„Ніву“? Антанавіч ра-  
іць Барскаму пісаць у „Кур’ер  
Падляшскі“. Дык „Кур’ер“ так-  
сама не ўсе чытаюць. Барскі  
нас, чытачоў „Нівы“, як тых ас-  
талопаў, усведамляе, што такое  
дзяржава, рэлігія, нацыя, і што  
мы, беларусы, раўнапраўныя.  
Дык чаму Барскі гэтага не ро-  
біць праз тэлевізію? Вельмі доб-  
ра ён напісаў, што павінны  
ксяндзы гаварыць казані па-  
беларуску. Але пісаць пра гэта  
ў „Ніве“? Не па адрасу Барскі  
пісаў і ведаў, што ксяндзы „Ні-  
ву“ не чытаюць. Антанавіч да-  
рэмна баіцца за Барскага. Бар-  
скі ведае, дзе што гаварыць.

Колькі год можна гаварыць:  
„Наша мова, наша мова“! Чаму  
не пісалі пра яе, як вучыліся  
польскай мове? Аўрора кажа:  
„Маўчыце!“ Мы не маўчым. Чы-  
таем „Ніву“ дзесяты год. А чаму  
ж Аўрора дасюль маўчала? Каб  
яна плыла і па сухапутці, і каб  
гудзела на ўсё дула, нічога не  
змяніла б. Гэта зрабіў час, што  
мы такія, а не іншыя. Адносна  
сваёй мовы да вайны ў нас было  
лепш. Тады ўсе беларусы былі  
разам. У нас, апрача паліцэйска-  
га і настаўніка, усе былі свае.  
Нават дзеці настаўніка з нашы-  
мі гаварылі па-нашаму. Ніхто ў  
Польшчу тады ад нас не вые-  
хаў. А сёння нашы вучоныя  
выехалі ў польскія гарады, га-  
вораць там па-польску, і адтуль  
крычаць нам: „Трымайцеся бе-  
ларускай мовы!“

У нас сёння мешанае насель-  
ніцтва. І ўсё больш мяшаецца.  
Жыюць адны з другімі. Сваёйкі  
Барскага (яны і мае сваёйкі) так-  
сама. У Бандарах і Рыбаках ня-  
ма хаты Баршчэўскіх, каб не  
парадзіліся з палякамі. Тыя,  
што жывуць у вёсцы, гавораць  
па-свойму, а ў горадзе — па-  
польску. Гэта ўжо іх справа.  
Барскі хоча іх штрафваць. А  
мо, аднак, зробіць выключэнні?  
Адносна запісаў, дык, па-мой-  
му, важна тое, як у каго запіса-  
на ў душы. Тамаш Кірылаў  
лепш гаворыць па-французску,  
чым па-беларуску, але душою  
ён беларус.

Нехта пісаў, што сёння „Ніва“  
прыгажэйшая. „Ніва“ заўсёды  
прыгажая, але каб прыгажэла,  
я б не сказаў. Калісь было мно-  
га вершаў ад родных ніў і па-  
люска Дзядзькі Кваса. Сёння —  
„Мяжа“. Калісь „На мяжы“ было

(Працяг на стар. 5)

4

„Ніва“  
26.1.1986 г.

Родны пейзаж.

Фота Юркі Трачука.

## ЦАНА НА ЗЯМЛЮ

(Працяг са стар. 1)

У цэнтры горада аж 157 тысяч  
500 зл. — з дадаткам за тэхні-  
чнае ўзбраенне, аб чым крыху  
далей.

У другой зоне горада Бела-  
стока метр зямлі каштуе ўжо 370  
зл., у трэцяй зоне — 260 зл. У  
паласе за межамі ўсіх трох зон,  
значыць, на самых гарадскіх ус-  
краінах, метр плошчы каштуе  
— 220 зл.

Бельск, Гайнаўка, Лапы,  
Монькі, Сяміччы і Саколка па-  
дзелены на дзве зоны. У Бель-  
ску і Гайнаўцы за адзін квад-  
ратны метр зямлі ў першай зоне  
прыдзецца плаціць па 350 зл., а  
ў другой зоне — на сто злотых  
менш. У Лапах, Моньках, Сямі-  
ччах і Саколцы — аднолькава і  
адпаведна па 300 зл. у I зоне і  
па 200 зл. у II зоне.

У гэтых гарадах цэны на зям-  
лю залежаць толькі ад зоны, у  
якой яна знаходзіцца, а не ад  
волі людзей. Затое ва ўсіх ін-  
шых гарадах Белаастоцкага вая-  
водства цэна зямлі залежыць ад  
выкасі і яе прызначэння, з тым,

што ў Супраслі яна вагаецца ад  
200 да 300 зл., у Харонічы, Чор-  
най Белаастоцкай, Васількове і  
Заблудаве — аднолькава ўсю-  
ды, значыць, па 150-200 зл. за  
адзін квадратны метр, а ў Брап-  
ску, Драгічыне, Кнышыне і Су-  
ражы — па 120-200 зл. за м<sup>2</sup>,  
значыць, найтанней. І гэта мяне  
крыху здзіўляе, бо якраз гэтыя  
гміны ў Белаастоцкім ваяводстве  
лічацца высокапрадукцыйнымі  
раёнамі Белаастоцчыны, дзе зям-  
ля ў асаблівай панане і на кожна-  
м яе свабодным кусок адразу  
знаходзіцца па некалькі пакуп-  
нікоў.

У паясненнях да гэтай наста-  
новы ВРН, між іншым, сказана,  
што яе праект апрацаваў спецы-  
яльны калектыў знатакоў спра-  
вы, вызначаны ваяводам, а ў  
яго саставе знайшліся прадстаў-  
нікі мясцовых органаў дзяржаў-  
най адміністрацыі, жыллёвых  
кааператываў, Патрыятычнага  
руху нацыянальнага адраджэн-  
ня, а таксама фірмаў і прадпры-  
емстваў па падрыхтоўцы і  
ажыццяўленню будаўніцтва ў  
гарадах і ў вёсках. Значыць,  
былі асновы, каб справядліва  
ацаніць вартасць зямлі ў па-  
асобных раёнах Белаастоцкага  
ваяводства.

Трэба яшчэ ведаць, што да ас-  
ноўнай паны на зямлю далічва-  
ецца немалы дадатак, калі на  
дзяляцы, якую вы захочаце  
купіць, знаходзяцца: дарогі,  
электралінія, водаправод, кана-  
лізацыя, газавод, цэнтраль-  
нае ацяпленне, або яшчэ іншае  
камунальнае абсталяванне. Па-  
драбязную выцэнку гэтых да-  
датковых аплат зацікаўленыя  
могуць знайсці ва ўпраўленнях  
дзяржаўнай адміністрацыі. Для  
прыкладу, аднак, варта ведаць,  
што адзін квадратны метр цвёр-  
дай дарогі каштуе аж 700 зл., а  
метр каналізацыі давалася б ку-  
піць за 300 зл., метр электрасені  
каштуе 50 зл. Так ёсць у прын-  
цы, хаця трудна мне зразумець,  
як электрасені мерыць у ква-  
дратных метрах. Здаецца, што  
адміністрацыя будзе далічваць  
па 50 зл. да асноўнай паны кожна-  
га квадратнага метра, калі ў  
гэтым месцы будзе магчымаць  
падключыцца да электрасені. А  
гэта — пры дзяляцы ў 300 м<sup>2</sup>  
— павышае яе кошт ужо на  
15.000 зл.

А, можа, усё-ж лепш астанца  
на бацькоўскай зямлі, за якую  
не трэба плаціць ні залатоўкі,  
апрача, зразумела, дзяржаўных  
падаткаў. **В.Р.**

## ШЛЯХАМ ГАДОЎ

### НЕКАЛЬКІ СЛОЎ ПРА „СЛОВА“

#### ЧАСТКА ПЕРШАЯ

Чытач напэўна заўважыў,  
што вандруючы „Шляхам гадоў“  
па нашай мінуўшчыне, мы апы-  
нуліся ў часах славытага „Слова  
о плыку Игореве, Игоря Святъ-  
слава, внука Ольгова“ або па-  
цяперашняму — „Слова пра па-  
ход Ігарава, Ігара, сына Свята-  
славава, унука Алегавы“, якое  
належаць да самых выдатных  
твораў мастацкай літаратуры  
сярэднявековай Еўропы. У ім  
расказваецца пра паход супраць  
полаўцаў у 1185 г. князёў Іга-  
ра і Усевалада Святаславічаў.

Ігар панаваў у невялічкім  
Поўгарад-Северскім княстве,  
якое знаходзілася над сярэднім  
цячэннем ракі Дзясны (левага  
прытоку Дняпра) і займала паў-  
днёва-ўсходнія землі беларуска-  
га племя радзімічаў і паўночна-  
заходнія ўскаіны ўкраінскага  
племя севяран. Ягоны брат Усе-  
валад княжыў у маленькіх

Трубчэўскім і Курскім княс-  
твах, якія ахоплівалі сумежжа  
беларускіх радзімічаў, рускіх  
вяічаў і ўкраінскіх севяран,  
над верхнім цячэннем ракі Дзя-  
сны і Сема (сённяшняга рака Сейм  
— левы прыток ракі Дзясны).  
Абодва княствы з усходу сусед-  
нічалі з полаўцамі — шматлікі-  
мі качэўнымі плямёнамі, якія  
насялялі прычарнаморскія і  
прыкаспійскія стэпы.

Полаўцы былі вельмі ваяўні-  
чым і неспакойным суседам,  
яны часта нападалі на сумеж-  
ныя з імі рускія землі, бралі ў  
няволью насельніцтва, рабавалі  
маёмасць, палілі гарады і сёлы.  
Найбольшым пагромаччам по-  
лаўцаў быў вялікі князь кіеўскі  
Уладзімір Манамах (1053-1125),  
які ў гадах 1103-1106 чатырма  
ўдалымі паходамі разбіў пала-  
вецкія орды, адагнаў іх за Дон,  
Волгу і Кубань, а значную  
колькасць падпарадкаваў сваёй  
уладзе. Потым рускія князі яд-  
наліся з полаўцамі ў ваенныя  
саюзы, запрашалі палавецкія  
дружыны сабе ў дапамогу пад-  
час міжусобных войнаў і выдзі-  
рання адзін другому лепшых  
княстваў, зямель, гарадоў. Час-  
цей за ўсіх полаўцамі карыста-  
ліся князі кіеўскія, валынскія і  
галіцкія ў сваіх паходах на По-

лаччыну, Літву, Яцвягію, Польш-  
чу.

У канцы XII ст. полаўцы ўжо  
не былі такой пагрозлівай сілай.  
У 1183 г. дзевяць рускіх князёў  
з дружынамі рушылі ў стэп і  
разграмілі вялікае вайсковае  
аб’яднанне полаўцаў, узялі ў  
палон больш за дзесяць іхных  
ханаў, мноства нывольнікаў і  
ўсялякага добра ды пачалі адра-  
зу рыхтавацца і запрашаць ін-  
шых князёў да паходу ў 1185 г.  
Ігар і Усевалад мелі нейкія важ-  
ныя прычыны не далучацца да  
гэтай грамады і вясною 1185 г.  
яны самі рушылі ў палавецкія  
стэпы: „Храбрымося самі! Самі  
пярэдняю славу захопім і з зад-  
няю самі падзелімся“, — пе-  
радалі яны князю кіеўскаму  
Святаславу, як чытаем у тым  
жа „Слове“ (усе цытаты з гэта-  
га твора падаюцца з перакладу  
яго Янкам Купалам).

У „Слове“ якраз і расказваец-  
ца пра гэты няўдалы паход.  
Падчас першай сутычкі рускія,  
„патаптаўшы пагане войска па-  
лавецкае і рассыпаўшыся стрэ-  
ламі на полі, паімчалі прыго-  
жых дзяўчат палавецкіх, а з  
імі золата і папаны, і аксаміты  
дарагія; плашчамі і кажухамі  
ды ўсялякімі палавецкімі ткані-



## (Працяг са стар. 1)

тыйнага пачыну. Фёдар Данілевіч, тадышні гмінны радны, выбраўся да начальніка, Мікалая Бартнічука, з рашучай прапановай, што мядзвежанская партыйная арганізацыя разам з беспартыйнымі жыхарамі вёскі адробяць гэты партыйны пачын у сябе ў Мядзвежыхах, каб толькі гміна дапамагла ім грамадскім транспартам перавезці пясок і каменне.

— У нас здаўна, гадоў 15-20, — паясняе солтыс Карнілюк, — ляжала пад платамі накопленое каменне, з прызначэннем на брук. Яно ўжо мохам парасло і дзеці па вуліцы парасцягвалі...

— Нават нягасны выпадак ад гэтага здараліся, — уключылася яго жонка.

— І мы рашылі загаспадарыць адпаведна гэтае каменне, адным словам, пралажыць брук у вёсцы.

— Хапіла толькі да палавіны вёскі, — зноў жонка перабіла мужа.

— І на гэтую працу якраз мы прысвядзілі свой партыйны пачын, — прадаўжаў солтыс. — І не было такой хаты, з якой хтосьці не прыступіў бы да гэтай супольнай грамадскай работы. Нават і па двух, і па трох рабілі...

— І дзеці шмат чаго дапамагалі, — зноў дапоўніла яго жонка.

І астаўся ў вёсцы гэты парадочны кусок брукаванай дарогі да сонца...

\*

Пасля прыдумалі, каб пабудавалі святліцу.

— Бо ўжо не было дзе і падзецца, — талкуе солтысава жонка. — Ці выселле, ці хрысціны, ці фэст вясковы нейкі і моладзь прыдумала наладзіць гульні, ці нават звычайны сход вясковы, каб абмежаваць свае сялянскія справы, проста хацелі лопні, а тут няма дзе сабрацца і годзе!

Мелі яны супольны лес, які прыналежаў цэлай вёсцы. Хто

адважнейшы, дык ехаў у гэты лес, рубаў яго і валок дамоў. Было ясна, што з гэтай супольнай неўзабаве нічога не астанеца. І рашылі ў Мядзвежыхах, што супольнымі сіламі зрэжуць частку гэтага супольнага лесу, сосны прададуць надзяліцтву, а за выручаныя грошы купяць хату на святліцу.

Як рашылі, так і зрабілі. Быў гэты другі іх дружны грамадскі, добра абдуман пачын. Вясковае конта папоўнілася ў ПКО на 64 тысячы злотых. Быў гэты яшчэ 1978 год. Тады з такімі грашыма можна было штосьці пачынаць. У суседняй вёсцы, у Рагачах, знайшлася хата для пакупкі. Вытаргавалі яе за 60 тысяч злотых. Хацелі ўжо разбіраць і перавозіць у свае Мядзвежыкі і тады, калі болей

## ДАРОГА ДА СОНЦА

дакладна прыгледзеліся, аказалася, што гэтая хата на святліцу ім не вельмі прыгодная.

— Дык мы яе зноў у расход! — заяўляе солтыс Карнілюк. — Яшчэ і зарабілі 20 тысяч злотых. А самі мы рашылі, што зноў будзем рэзаць супольны лес і з новага матэрыялу будавалі ад фундаменту сабе новы будынак на святліцу.

І пабудавалі. Калі ласка, цяпер па-суседску з вясковай крамай красуецца на высокім фундаменце гэты будынак-святліца. 12 метраў даўжыні і 8 метраў шырыні.

— Усё тут зроблена рукамі жыхароў нашай вёскі, — заяўляе солтыс. — Наймалі мы толькі аднаго майстра, якому таксама заплацілі з уласных грошай 50 тысяч злотых за пабудову гэтай святліцы.

— А колькі клопатаў і бяды было ў гэтай пабудове! Адзін Бог толькі ведае! — дабаўляе солтысава жонка. — Здарылася так, што не было ўжо

чыым яе пакрыць, грошай не хапіла і на сталарку, і на вокны. А тут ужо і гэты крызіс, і „Салідарнасць“ пачала бушаваць. Але мы не паддаліся. Дружна дамовіліся, што скінемся па тысячы злотых ад кожнага гаспадара. Начальнік дапамог нам раздабыць этэрніт і вокны...

\*

Калі мелі ўжо за сабою вясковую вуліцу і вясковую святліцу, дык узяліся за дарогу, якая іх вёску цераз лес спалучае са станцыяй Чаромха. Гэта мела быць сапраўдная дарога да сонца, да шырокага свету. І пра яе пабудову можна было б саставіць цэлую эпапею. Перш за ўсё начальнік гміны меў сваю ўласную, зусім іншую канцэпцыю спалучэння тутэйшых вёсак са станцыяй у Чаромсе.

— Нам дапамог ваенны камісар на Беластоцкае ваяводства, — апавядае солтыс Карнілюк. — Ён загадаў начальніку рабіць дарогу там, дзе хочучь гэтага людзі, а не там, дзе яна раней планавалася, значыць, у аб'езд цераз вёску Беражышча.

Мядзвежаўцы сваё зрабілі. Зноў гуртам, грамадскім пачынам, цераз лес, 2500 метраў, да самай граніцы з Чаромхаўскай гмінай. І тут дарога іх да сонца абарвалася.

— Начальнік Куклік да нас, на жаль, не ездзіць, — жартуе солтыс Карнілюк. — Яму з Чаромхі і без гэтай дарогі ўсюды блізка.

Асталася яшчэ 2300 метраў, каб Мядзвежыкі, Рагачы і Мікулічы ды іншыя тутэйшыя вёскі змаглі найкарацейшым шляхам, цераз лес, дабрацца на чыгуначную станцыю ў Чаромсе, значыць да шырокага свету, проста да сонца. Але гэта ўжо іншая гміна, а кожны начальнік мае свае ўласныя клопаты.

Мядзвежаўцы не паддаюцца, бамбяць сваімі заявамі, просьбамі і скаргамі ўсе магчымыя ўстановы і камітэты і тужліва ўздыхаюць, што звяліся ў нас ваенныя камісары.

Віктар Рудчык  
Фота аўтара

## (Працяг са стар. 4)



каханне, сёння — прамінанне. Замнога пра адно і тое самае. А калі замнога, дык і няздарава.

Ф. Хлябіч

## ЖОНКА ЗАГАДАЛА

Прачытаў я артыкул Віктара Рудчыка ў 52 нумары „Нівы“ (1985) „Як пракарміць сябе“. Калі я дачытаўся да таго месца, дзе гаворыцца, што Станіслаў Малахвей сабраў 70 цэнтнераў з гектара, жонка не дала мне дачытаць да канца. Сказала: „Але ж дурніцу напісалі! Ды папера ўсё вытрымае. Няма ў нас на Беласточчыне такой гаспадаркі, каб кожны гектар даў столькі збожжа! Чаму яны не напісалі, дзе той Малахвей жыве і на колькіх гектарах гаспадарыць?“ — абуралася жонка. Загадала мне напісаць аб гэтым у „Ніву“.

Ну, што ж, жонкі трэба слухацца. Сеў ды пішу. Ды прашу сябра Віктара, калі ласка, напішы, дзе жыве Малахвей, я хачу паехаць да пабачыць яго гаспадарку і запытаць, як ён дабіўся такога ўраджая.

Э. Шчасновіч

Ад аўтара: Аб выніках гаспадарання С. Малахвея пачаў я на пленуме ВК ПАРП у Беластоку. Збіраюся таксама пазнаёміцца з ім асабіста. Тады і напішу больш. В. Рудчык

## (Працяг са стар. 2)

## НА МЯЖЫ

стараліся паліваць гразню тых беларускіх дзеячоў, якія ім не падабаюцца.

Што не гавары, а апінія міністэрства ўнутраных спраў сананцыйнай Польшчы можа знайсці пацвярджэнне ў апініі міністэрства ўнутраных спраў краіны, якая знаходзіцца ў некалькіх тысячх кіламетраў ад Беласточчыны. І смешна і страшна.

Алесь Барскі

намі ўзорнымі пачалі масты масіцца па балотах і гразкіх месцах. Аднак перамога рускіх аказалася зманлівай. На другі дзень хлынулі на іх полады „ад Дона і ад мора, і ад усіх старон рускае войска абступілі і разгарэлася бітва не на жыццё, а на смерць. „Біліся дзень, біліся другі, трэцяга дня к палудню рухнулі сцягі Ігаравы... тут балы дакончылі храбрыя русы: сватоў напалі, а самі паляглі за Рускую зямлю“. Рускія дружны былі разгромлены, а князі апынуліся ў палоне“.

Гэтае паражэнне „русінаў“ схіліла аўтара „Слова“ да роздумаў над трагічным лёсам Русі. Ён гнеўна асуджае міжусобныя войны паміж князямі, якія зніштажалі краіну. Уздыхаючы па славыным мінулым, ён усклікае: „О! Стагнаці Рускай зямлі, успомнішы быўшу часіну і быўшых князёў! З іх найболей улаўляе тых, хто мужа абараняў рубяжы Русі ад „паганых“ — няхрышчаных чужынцаў. З асаблівай пашанай ён ставіцца да князёў, якія панавалі ў самых вялікіх і магутных у яго часы — Уладзіміра-Суздальскім, Галіцка-Валынскім і Полацкім князствах. З іх найбольш увагі прысвячае Полацкай зямлі — з

усяго відаць яму самай блізкай і самай дарагой.

З горыччу і абурэннем згадвае ён пра нападзе ў 1067 г. з Паўднёвай Русі князёў: кіеўскага Ізяслава; чарнігаўскага Святаслава і пераяслаўскага Усевалада на Полацкае княства і кровапралітную іх бітву з войскамі полацкага князя Усяслава на рацэ Нямізе (цяпер на тэрыторыі сённяшняга горада Мінска): „На Нямізе снапы спелюць галовамі, малоцыць цапамі сталёвымі, жыццё кладуць на таку, душу веюць ад цела. Нямігі крывавыя берагі не добром былі засеяны, засеяны былі касцамі сыноў рускіх“. З найбольшай пашанай і захапленнем аўтар „Слова“ расказвае аб дзяржаўнай мудрасці, незвычайных падзвігах і нястомнай барацьбе з ворагамі Полацкага княства ягонага легендарнага князя Усяслава. Ён дакарае Усяслававых напачаткаў за братабойчыя войны, якімі яны давалі да заняпаду колішняй велічы Полацкай дзяржавы.

Затым паэт зноў вяртаецца да падзеяў 1185 г. Над трагічным лёсам Ігара галосіць у Ноўгарадзе-Северскім яго жонка Яраслаўна (Еўфрасіння, дачка га-

ліцкага князя Яраслава Асмамысда). І, як быццам па яе жаданню, Ігару ўдалося ўчыць з палону, пазбегчы пагоні і шчасліва вярнуцца дамоў. Потым ён паломнічае ў Кіев, у храм Багародзіцы Пірагошчай з падзячнай малітвай за выратаванне. „Слова“ заканчваецца шматзвычайнай здравіцай: „Здароўя князям і дружыне, выступаючым за хрысціян на войска паганых! Слава князям і дружыне!“

Паход Ігара і Усевалада Святаславаў у 1185 г. быў усяго толькі эпізодам у працяглым змаганні ўсходніх славян супраць полады і не вырашаў лёсу ні адных, ні другіх. Таму капітоўнасць „Слова“ не ў апісанні гістарычнага факту, а ў яго мастацкіх вартасцях. Яно „палоніць нас сваёй ідэяй глыбіні і мастацкай дасканаласцю, незвычайнай самабытнасцю і змястоўнасцю, непаўторнасцю жанравай формы, пластычнасцю і музычнасцю пазычнай мовы, — падкрэслівае вядомы знаўца старабеларускай літаратуры Вячаслаў Чамарыцкі. — Магутны талент паэта, аплоднены гарачай любоўю да Бацькаўшчыны, зрабіў яго вешчым, узняў над часам да

вялікіх мастацкіх абагульненняў, да стварэння помніка неўміручага, агульначалавечага ідэяна-мастацкага гучання і значэння“.

Адразу пасля выяўлення ў 1795 г. у Спаскім манастыры ў Яраслаўлі і апублікавання ў 1800 г. перакладу „Слова“ на рускую мову разгарэліся спрэчкі пра яго аўтара, месца і час напісання. Гэтыя тры праблемы засталіся нявырашанымі да сённяшняга дня, хоць пра іх выказваліся многія выдатнейшыя вучоныя. Выказваюцца меркаванні, што гэты твор напісаў галічанін з акружэння жонкі Ігара, дружны Ігараў, а нават сам князь Ігар і г.д. Даказваецца яго ўкраінскае, рускае, польскае, беларускае паходжанне. Пераважна лічыцца, што „Слова“ было напісана ў 1185-87 гадах, але ёсць падставы сцвярджаць, што яно паўстала паміж 1249-56 гадамі і ў іншым часе, а нават дапускаецца здагадка, што гэта падробка-фальсіфікат з канца XVIII стагоддзя.

Мікалай Гайдук

„Ніва“  
26.1.1986 г.

5



# СТАРАЖЫТНЫ ЧАС БЕЛАРУСКІ

(Працяг са стар. 3)

часць іх адбывалася на сельскай мове. Беларусь была і застаецца шматмоўнай. Паводле ўспамінаў сардэчнага сябра Адама Міцкевіча, студэнты тадышняга віленскага ўніверсітэта часта гаварылі паміж сабою на т.зв. простае мове. На гэтай мове (беларускай!) праводзілі нават свае патайныя філамацкія сходы. Такое пакінуў лісьмовае сведчанне Тамаш Зан.

Інтрыгуючай постацю з'яўляецца Грыгаровіч, які выдаў у 1824 годзе „Белорусский архив“ (не без падтрымкі ліберальнага графа Румянцава). Ён і аўтар „Словаря западнорусского языка“ (чытай: беларускай мовы). Працягваў тое Даніловіч, выдаючы каля двух з паловаю тысяч дакументаў па гісторыі Беларусі („Западная Россия“), у тым ліку Супраслеўскі летаніс.

Пачатак навуковай археалогіі ў Расійскай імперыі звязаны з геніяльным беларускім вучоным Зарыянам Даленгаю-Хадакоўскім. Выявілася яго сапраўднае імя і прозвішча: Адам Чарноцкі. Сасланы ў маладосці за нелегальныя ўцёкі і камуфляваўся. Гэты знаёмец Пушкіна і сяго-таго з дзекабрыстаў, ён прапрабіў такую вялізную навуковую работу па славяназнаўстве, якая і па сёння не страціла свайго наватарства і мае міжнароднае значэнне. Не менш нацярапеўся Тодар Матэвуш Нарбут, былы ваенны інжынер аляксандраўскага часу і пазнейшы аўтар нашумелай „Старажытнай гісторыі літоўскага народа“.

Кулакоўскі, прадзед вядомай цяпер пісьменніцы Зоські Верас, у 1834 годзе прасіў дазволу на стварэнне падручніка, у якім бы давалася выкладанне гісторыі роднага краю. Гісторыя асобнасці беларусаў, аднак, знаходзілася пад асаблівай забаронай. Беларускія кніжкі часамі выходзілі, налічана іх семнаццаць за перыяд ад 1835 г. па 1861 г. Кулакоўскі жыў каля Саколкі, а Ярашэвіч памёр у Бельску (гэта ён назваў Драгічын горадам старажытнабеларускай культуры!). Рэцыдыў беларускіх пачуццяў паўтараўся ўсё часцей. Нейкаму Турчыновічу, па службе тытулярнаму саветніку, належыць удача з пецярбургскім выданнем першай кніжкі па гісторыі менавіта Беларусі, у час пасля смерці Мікалая I і хаосу ў канец Крымскай вайны. „Обозрение истории Белоруссии с древнейших времен“ — банальная, але піянерская. Веліканамі Белай Русі ўяўляюцца браты Яўстафі і Канстанцін графы Тышкевічы. Археалагі, фалькларысты, этнографы, гісторыкі, прапаведнікі, стваральнікі музеяў. „Я павінен быў шчодро сыпаць грошы сцяпанам і разам з імі працаваць, — прызнаваўся Яўстафі, — каб толькі ўзяць на сябе грэх“. Справа ў тым, што тады раскопванне курганоў лічылася ў народзе нечым жаклівым, злачыствам супроць Бо-

(Працяг на стар. 7)



„Беларуская песня — 85“. А. Гаданьчук з Гданьска — адно з двух другіх месц сярод салістаў у сучаснай песні. Фота М. Гайдукі.

## ТУЖУ ПА РОДНАЙ ВЁСЦЫ

(Працяг са стар. 3)

дзілася ў 1947 годзе). Там жа жыў яе маці, жыццё якой не скупіла гора. У 25 год засталася ўдавою з траіма сіратамі.

Ані было тады толькі два гады. Не спазнала яна бацькоўскай ласкі. Закончыўшы пачатковую школу, яна паступіла ў Гайнаўскі беларускі ліцэй, і хутка праявіла для яе чатыры гады вучобы ў ліцэі. Пазней апынулася ў Гданьску ў школе медыцын, у якой і распачала пазней самастойны настаўніцкі шлях.

Экстэрнам заканчвае настаўніцкую студыю, а ў 1978 годзе завочна — гістарычны факультэт Гданьскага ўніверсітэта.

Настаўніца гісторыі ў медыцынскай сярэдняй школе, яна працу сваю вельмі любіць і карыстаецца пашанай сярод настаўнікаў і навучэнцаў.

І ўсё было б добра, добра ж улажылася і яе сямейнае жыццё, і замуж выйшла за беларуса родам з Сяміціч, і патрэбная яна людзям у прафесійнальнай працы і ў грамадскай, каб не настальгія.

— Тужу па роднай вёсцы. І, мусіць, усё ж вярнуся я на Беласточчыну, у сваю старонку, бліжэй да роднай вёскі, бліжэй да мамы, — сказала Аня Іванюк на развітанне.

Міхась Хмялеўскі  
Фота аўтара



## ХТО КАГО

Спыніў іх вартаўнік.

— Спакойна! — адказаў яму Грышка Каравай, камандзір атрада. — Тут свае. Гасцей вяду. Адвальвай корч!

І Дзмітрый Макараў пабачыў, што нейкі чалавек, закінуўшы вінтоўку на плечы, падышоў да высокага ядлоўца, ухапіўся аберауч за яго таўставаты ствол і з напружаннем пацягнуў да сябе. Ядловец перакуліўся, і тады Дзмітрый Макараў зразумеў, што гэта адмысловая накруўка лаза ў нейкае сховішча.

— Ну, начальнік, калі ласка, у наш палац! — з яўнай іроніяй адазваўся Грышка Каравай, накіраваўшы святло ліхтарыка ў адкрытую чорную прорву. Дзмітрый Макараў з цікавасцю паглядзеў услед за праменнямі

святла. Нейкіх паўметра ніжэй, у шыракаватай драўлянай скрыні, пачыналася драбіна.

— Ну, хутчэй! Не ты тут адзін! — нерваваўся Каравай, хаця наўны прычын дзеля гэтага, здаецца, быццам бы і не было. Вартаўнік жа паспеў ужо яму пацху заявіць, што ў зямлянцы і вакол яе ўсё ў парадку ды яны самі, ідучы сюды, не выявілі аніякіх прыкмет, якія сведчылі б аб нейкіх неспадзяваных падзеях, калі не лічыць сустрэчы з гэтымі невядомымі людзьмі, якіх ён, Грышка Каравай, камандзір саматужнага партызанскага атрада, зусім да сябе не клікаў і занадта не пажадаў сустрэчы з імі.

„Гэты нібы начальнік, — разважаў Грышка, — нейк занадта ўпэўнена вядзе тут сябе. І ці выпадкова не будзе гэта той самы начальнік НКВД, з якім давялося мне мець справу ў Высокім пасля вясельнай бойкі ў маіх Ставішчах? Ну, дык цяпер ён у мяне адтанцуе за мой турэмны хлеб!“ — моўчкі ўсміхнуўся да сваіх думак партызан-

## ВЁСКА ЦІ ГОРАД?

Давялося мне нядаўна гаварыць з жыхаром Тафілаўцаў Васкам Яканюком. Кажы ён: ты пісала, але я ўсё гэта перакрэсліў. Пераглянула я свой альбом і аказалася, што ў „Ніве“ ад 5.IV.1981 г. пісала я, што дачкі Васкі Яканюка вяжуць сваю будучыню з працай на гаспадарцы. Так было. Аднак паявілася вельмі цікавая сацыялагічная з'ява. Ужо чатырох дзяўчат з гэтай сям'і хлопцы забралі ў горад. Цяжка прадбачыць, куды лёс кіне і тых, што асталіся. Надзя ўжо вельмі прыгожа кажы: „Татусю, татуся не бэндзе, але ладны дом у Тафілаўцах ёсць і бэндзе, і я пшыя-до одведзе“.

А зноў нашы хлопцы імкнуцца ў горад шукаць жонак і знахадзяць. І аж дзіва, што такія прыгажуні з горада, як Лёдзі, умеюць смачна варыць, усё на гаспадарцы робяць. Брава, хлопцы! Я ведаю, што мая бабуля Яўгенія Падлужкая нарадзілася ў горадзе і, хаця бабулі не памятаю (а жыў у яе хаце), то ўсё ж мяне нейкі магніт цягне, каб хоць на момант адарванца ад вёскі. Нават у прыгожым доме Яканюка думаю: я не ў горадзе, а ў вёсцы. Мне ў Гайнаўцы і ў шаўца прыемна было пасядзець, бо гэта чалавек адукаваны і цвярозны. Як бачыць, што чалавек зімою толькі адны боты мае, то мігам направіць.

Мар'я Пень

## РАМОНТ ДАРОГІ

У 1984 г. Раён эксплуатацыі публічных дарог у Беластоку распачаў генеральны рамонт дарогі Заблудава-Міхалова. Дарога гэта была пабудавана яшчэ да вайны з грубага камення і па такой дарозе ездзілі 40 гадоў. Хоць калёсы трашчалі, скрыпелі, але ехаць трэба было. Рамонт закончыўся ў 1985 г. і на 20 кіламетрах быў паложаны асфальт. Хваляць цяпер дарогу і шафёры і жыхары.

— Адна толькі ўвага: выконваючы генеральны рамонт дарогі, трэба было парабіць на кожным прыпынку ПКС невялікія „затокі“ — так было б бяспечней і для руху і для пасажыраў.

Э. Вайсковіч

скі камандзір. У зямлянку апусціўся ён апошнім, загадаўшы спярша вартаўніку, каб назад падняў ядловец і наспрабаваў нейк зацёрці сляды, натоптаныя вакол гэтага лаза. На маскіроўку месца іх знаходжання ў Мутнінскім лесе Грышка Каравай звяртаў асаблівую ўвагу. Можна таму, што вельмі напалохала яго трагічнае здарэнне з партызанамі ў суседняй зямлянцы. Загінулі яны з-за неасцярожнасці, аставіўшы свежы след на снезе, па якім у зямлянку дабраўся гітлераўскі карнікі. У Мутнай яшчэ і сёння памятаюць аб гэтым няшчасці, якое амаль што не закончылася расстрэлам цэлай вёскі. Апавядаў мне Уладзімір Шарахаў:

— Тут, на хутары, жыла сям'я Радзішэўскіх. Муж з жонкай і два ўжо дарослыя сыны. Трудна мне цяпер вам сказаць, за што, але яны чамусьці падпалі ў немцаў і, каб выратавацца ад арышту, а можа і ад смерці, гэтыя Радзішэўскія цэлай сям'ёю схаваліся ў лесе. Ва ўрочышчы Рубцова выкапалі сабе



## СУМНЫ РАПАРТ

### АБ ПМНІКАХ ЦАРКОЎНАЙ АРХІТЭКТУРЫ

14 снежня 1985 года ў будынку Галоўнага Камітэта ЗСЛ у Варшаве адбылася сустрэча прадстаўнікоў прэсы з грамадскай камісіяй апекі над помнікамі царкоўнага мастацтва. На сустрэчу былі запрошаны прадстаўнікі арганізацый нацыянальных і рэлігійных меншасцей, устаноў па ахове помнікаў і міністэрства культуры і мастацтва. Адным словам, у канфэрэнцыйным зале ГК ЗСЛ сабраліся ўсе зацікаўленыя ахвой і аднаўленнем царкоўнага мастацтва.

Адкрыў сход старшыня камісіі д-р Багдан Мартынюк, які прадставіў стан помнікаў царкоўнага мастацтва ў Польшчы. Паводле ацэнкі грамадскай камісіі, помнікі царкоўнага мастацтва паддаюцца працэсу пастаяннага знішчэння. Сабраныя за апошнія два гады матэрыялы паказваюць трагічнае становішча большасці аб'ектаў царкоўнага мастацтва. У сувязі з велізарнымі знішчэннямі, камісія прадставіла стан цэркваў-помнікаў архітэктурна-галовым чынам з тэрыторыі Замойскага, Перамышльскага, Кросненскага, Новасандэцкага, Холмскага і Бяльска-Падлянскага ваяводстваў. Уступны агляд зроблены з тэрыторыі Беластоцкага, Сядлецкага і Сувальскага ваяводстваў. Помнікі з тэрыторыі гэтых ваяводстваў будуць прадметам працы камісіі ў найбліжэйшыя гады.

З прадстаўленай дакладнай інфармацыі камісіі вынікае наступнае. Толькі невялікая колькасць аб'ектаў знаходзіцца пад аховай кансерватараў, ды і то ў пераважаючай большасці ахоўваецца выключна будынак царквы-помніка ці званіцы. Такое становішча не згоднае з Законам аб ахове помнікаў культуры і музеяў з 1962 года. У будоўлях такога тыпу сам будынак і ўнутранае абсталяванне з'яўляецца непарушнай цэласцю, і знішчэнне аднаго з элементаў вядзе да знішчэння ўсяго помніка.

На жаль, надта ж часта зда-

раюцца выпадкі вывядвання церапішнімі гаспадарамі з цэркваў-помнікаў іканастасаў і ікон, замалёўванне праваслаўнай або уніяцкай паліхроміі, змен у прасторавым расплываванні ўнутранага выгляду царквы. Вось адзін з вельмі шматлікіх прыкладаў, пададзеных на гэтай сустрэчы.

З царквы ў Поздзячы (Перамышльскае ваяводства) ў 1971 годзе зняты іканастас і бакавыя алтары, а ўнутраныя сцены з багатай паліхроміяй абабіты былі драўлянай баазэрыяй.

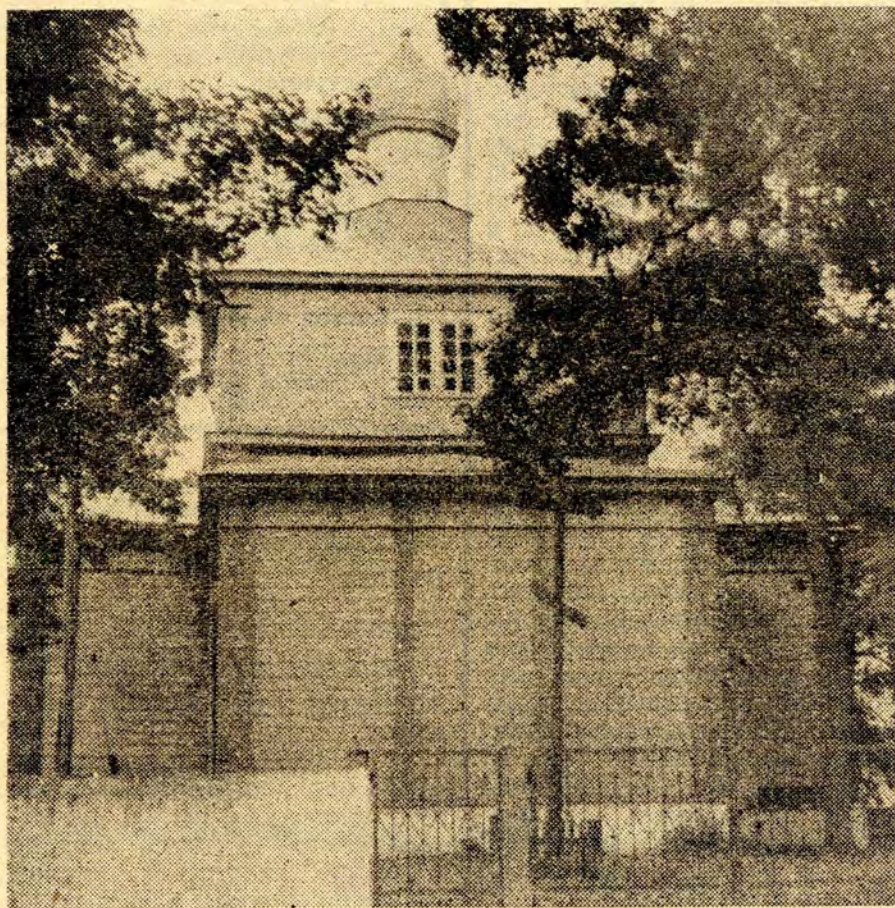
Вядомы многія выпадкі давадзеныя помнікавых аб'ектаў да канчатковых руінаў. У некаторых выпадках, нягледзячы на ўмяшанне кансерватарскіх улад, заклікаў грамадскіх арганізацый і прэсы, не ўдалося прымусяць новых гаспадароў помнікавых цэркваў і званіц зрабіць неабходны рамонт.

На сустрэчы шмат увагі было прысвечана супрацьпажарнай ахове драўляных сакральных аб'ектаў. Толькі за апошнія два гады пажар знішчыў некалькі каштоўных аб'ектаў царкоўнага

мастацтва (Чыжы, Беластоцкае ваяводства, Залужжа, Перамышльскае ваяводства, званіца ў Махнове, Замойскае ваяводства). Непакоець хуткае зніканне з краявіду помнікаў малой архітэктурны — розных каплічак, статуі, крыжоў. Пастаянна нішчацца праваслаўныя і уніяцкія могілкі, нягледзячы на тое, што на іх знаходзіцца надмагілля, вельмі каштоўныя з мастацкага і архітэктурнага боку помнікі. Вялікія драўляныя крыжы, так характэрныя для могілак на Беластоцчыне, каменныя надмагілля лэмкаўскія і бруснянскія каменныя крыжы, несумненна, з'яўляюцца помнікамі, вартымі аховы кансерватарскай службай.

Нас найбольш цікавілі помнікі царкоўнай архітэктурны на Беластоцчыне. Гэтыя аб'екты маюць дбайных гаспадароў, але сур'ёзнай небяспекай для іх з'яўляюцца пажары. Прыпомню, што ў апошні час згарэлі такія каштоўныя цэрквы, як у Чыжах (XVII ст.). Крушынінах

(Працяг на стар. 11)



Царква прарока Іліі ў Ільне. Фота М. Гайдукі.

зімлянку, адмыслова яе замаскіравалі і так жылі, карыстаючыся дапамогай тутэйшых людзей...

У гутарку ўключылася яго жонка, Надзея Шарахава, па бацьку — Хіліманюк.

— Да гэтых Радзішэўскіх, — гаварыла яна, — далучыліся пазней яшчэ савецкія ваеннапалонныя, якія дагэтуль жылі і працавалі ў навакольных сялянах...

— Бо трэба вам ведаць, — зноў узяў голас Уладзімір Шарахаў, — што над Бугам, у Сухазебрах, якія адсюль знаходзіцца ў нейкіх 30-ці кіламетрах, знаходзіўся вялізны лагер для савецкіх ваеннапалонных. Позняй восенню 1941 года яны там узнялі бунт, прарвалі загароды і разбегліся па вёсках, каму, вядома, удалося вырвацца жывым на свет Божы. Спачатку немцы іх не чапалі і яны жылі ў мужыкоў за хлеб і дах над галавой, дапамагаючы ў працы...

— Звычайна, як батракі, — падказала Надзея Шарахава.

— Але пазней, — працягваў

яе муж, — нямецкія ўлады загадалі, каб гэтыя рускія, што жылі ў сялян, каб яны явіліся на рэгістрацыю. Некаторыя падпарадкаваліся гэтаму загаду і назад у вёску ўжо яны не вярнуліся, але большасць з іх разбеглася па лесе. Пецярых гэтакіх восточнікаў далучылася да сям'і Радзішэўскіх...

— ...і ўсе яны загінулі... — не стрымалася жонка, каб не апярэдзіць мужа ў яго павольным апавяданні.

— Як загінулі? — пацікавіўся я.

— Было гэта якраз на каталіцкую Каляду, — працягваў Уладзімір Шарахаў. — Гэтыя партызаны вярталіся з пачастунку ў сваю зямлянку... — Ён крыху задумаўся, як бы не ведаў, што сказаць. — Вось не магу вам дакладна сказаць, каторыя з іх гэта былі...

— Паўна, хтосьці з сям'і Радзішэўскіх, — упэўнена заявіла Надзея Шарахава, — бо яны лічылі сябе католікамі і была гэта польская, каталіцкая Каляда...

— А тады якраз выпала панова, — расказваў Уладзімір Шарахаў, — значыць свежы снег. Відавочна, крыху шумела ім у галовах і яны не падумалі, каб некай замесці за сабою сляды. Раненька, значыць, на першы дзень свята, з Высокага ў Няміраў ехалі жандары і заўважылі гэтыя сляды. Зараз сцягнулі падмацаванне і акружылі гэтую зямлянку. Але партызаны не здаваліся...

— Гавораць, што наймацней адстрэльвалася якраз маці Радзішэўскай, — зноў перапыніла мужа Надзея Шарахава. — Яна нават аднаго немца параніла. Яе так і застрэлілі за ручным кулямётам...

— У гэтай зямлянцы загінула тады каля дзесяці чалавек, — заявіў гаспадар.

— І немцы цэлую Мутную тут жа акружылі, — прадаўжала пані Надзея. — Сагналі людзей у адну клуню і ўжо мелі падпальваць. Але тутэйшыя палёсоўшчыкі, Міхась Філіпчук і

(Працяг на стар. 8)

## СТАРАЖЫТНЫ ЧАС БЕЛАРУСКІ

(Працяг са стар. 6)

га! Навуковыя захапленні Яўстафія прывялі яго да беднасці, памёр у галоце. Старэйшы брат, Канстанцін, быў не менш таленавітым і апантаным веліччу роднага краю. Ён першым у навуцы звярнуў увагу на ўзаемаўплывы паміж рымскай і славянскай цывілізацыямі. Яму належаць векапомныя словы: „Песня народная была літаратурай народа, як паданні і легенды былі першай яго гісторыяй“. На роўнага ім вырас Адам Ганоры Кіркора, магілёўскі беларус татарскага паходжання. Жандарскі пажоўнік Лосеў так ахарактарызаваў яго: „На свабодзе выдае афіцыйную газету і знеслаўляе тых, хто яго не паслаў на катаржныя работы“. А „Новое время“ Кіркора Марке назваў сацыялістычнай газетай (пісалася ў ёй і пра Парыжскую камуну). Кіркора, урэшце, быў вымушаны ўцячы ў аўстрыйскі Кракаў, і расійская дыпламатыя дамагалася яго экстрадыцыі. Заслугі А. Г. Кіркора для беларускай літаратуры і культуры наогул неацэнныя (падтрымліваў Дуніна-Марцінкевіча, Сыракомлю). Каханоўскі з сентыментам піша пра Сыракомлю (Людвік, Францішак, Уладыслаў Кандратовіч). Ад Сібіры выратавала яго заўчасная смерць сухотніка. Паліцыя чаплялася і за ягоныя беларускія вершы. Але вось што: Сыракомля выказаў абгрунтаваную думку пра мінскае паходжанне Венічага Баяна, аўтара „Слова аб падку Ігравым“, як і сам твор аднёс ён да беларускай спадчыны. Дагэтуль не абвергнута гэта сілаю навуковае аргументацыі! Іншы беларускі навуковец, генерал-маёр Без-Карніловіч прышоў да высноваў, шырока пацверджаных толькі сённяшняй навукаю: Полацкая Зямля ўстрымала нямецкую экспансію пад канец першай паловы XIII ст. На выгляд дробнае гэта, але каб не тадышні Полацк, іначай склалася б гісторыя ўсходняй Славяншчыны (на Полацк апіраліся і першыя суверэны малядога Вялікага княства Літоўскага).

Пра гэтую кніжку Генадзі Каханоўскага можна напісаць новую кніжку. А тут я падаю адно цікавікі з яе, важныя для нашага інтэлектуальнага існавання. Сярод мнаства прозвішчаў, вартых нашай памяці, скажу яшчэ пару слоў пра Раманава, які ўжо ў семнаццацігадовым узросце „заквараў Беларусію“, у 1902 годзе ініцыяваў Таварыства па вывучэнню Беларускага краю, марыў пра беларускі ўніверсітэт (прычкаў яго, бо дажыў да першых гадоў БССР). Альбо: небезвядомы нам Федароўскі перадаў Глогеру ў Яжэва пад Беластокам калі адзінаццаці тысяч прадметаў з беларускай старажытнасці!

Кніжка Каханоўскага чытаецца таксама, як і сумная апошняя пра тое, колькі вялікага было зроблена на гэтай зямлі

(Працяг на стар. 11)

„Ніва“  
26.1.1986 г.

7





Польскі даследчык З. Глогер, які займаўся ў XIX ст. характарам каравайнага абраду ва ўсходняй Беласточчыне, напісаў: „W ziemi bielskiej nad Narwią żadne wesele u kmieci i drobnej szlachty nie może się obejść bez korowaja. Korowaj pieką tu swachy w wigilię ślubu przy ciągłych pieśniach i zwykłych obrzędach, co czasami przez całą noc się przeciągnie.

„Po ugotowaniu ciasta, ozdabianiu gąski, splotki i kotka, które to ozdoby każdą trzeba oddzielnie wyrobić, korowaj idzie do pieca. Niewiasta, którą korowaj sadzała wybiega z łopatą z domu i zarzuca ją na dach chaty, pewnie na to żeby do drugiego pieczywa nie była już potrzebna, t.j. żeby korowaj się udał, wydarzył. W wielu okolicach widzimy to samo, wszędzie starają się, aby łopaty w tej chacie nie było, gdzie się korowaj piecze. Jest także zwyczaj w niektórych okolicach rzucania na dach kasków weselnego ciasta dla ptaków, aby i one brały udział w weselu człowieka”.

Прыведзеная вытрымка сведчыць аб тым, што абрад караваі ў беларускіх вёсках у XIX стагоддзі быў яшчэ больш каларытны, чым у XX стагоддзі, і што некаторыя элементы, з ім звязаныя, не захаваліся ў сённяшніх беларусаў.

Вяртаючыся да нашых разважанняў аб караваі, трэба сказаць, што кульмінацыйным момантам было выняццё караваі з печы. Здараліся выпадкі, што каравай вырастаў так моцна, што не мог пралезці праз зевы ў печы. У такіх выпадках каравайніцы звярталіся да гаспадары хаты або да маршалка, якія вырывалі з зевы некалькі цаглянін. Якраз такімі выпадкамі, мабыць тлумачыцца выступаючы ў каравайных песнях матыў абрубання печы мечамі:

Шыкуй вільі і лапату, маці,  
Будзем з печы каравай вымаці.  
Ой, дайце нам меч, меч,  
Парубаем печ, печ?

Прыгожы выгляд вынятага з печы караваі выклікаў у каравайніц крыкі задаволенасці і адабрэння. Паяўляўся настрой энтузіязму. Жанчыны перасоў-

валі каравай на века ад дзежкі, паднімалі ўверх над галовамі, пачыналі кружыцца ў танцы і спявалі вядомую ва ўсёй усходняй Беласточчыне песню, у якой, з аднаго боку, праяўляецца аўтаіронія, а з другога самахвальства:

Ой, харошы наш каравай, харошы,  
Во харошы каравайніцы гібалі.  
Ой, высокі наш каравай, высокі,  
Во высокі каравайніцы гібалі.  
Ой, румяны наш каравай, румяны,  
Во румяны каравайніцы гібалі.  
Ой, цыцаты наш каравай, цыцаты,  
Во цыцаты каравайніцы гібалі.  
Ой, пузаты наш каравай, пузаты,  
Во пузаты каравайніцы гібалі.

Крыху пазней, несучы каравай у камору, каравайніцы спявалі:

Вырас вялікі каравай,  
Усім людзям на славу,  
А цяпер румяного  
Нясем у камору на лаву.

Некаторыя песні звязаны са спецыфікай акрэсленай мясцовасці. Прыкладам такой песні з'яўляецца тэкст з вёскі Арэш-кава:

Ой, лятаюць гусі, гугаючы,  
Слаўного села пытаючы.  
Слаўное село, Орэшково.  
Слаўная матуленька у (імя маладой)  
Спэкла каровай, як колесо.  
Посадла дочку, як зорочку,  
Коло ее зята, як місеця.

Варта прывесці выказванні старой жыхаркі вёскі Лука Анны Садоўскай аб падрыхтоўцы караваі: „А якжэ, хадзіла я ні раз месці і пачы караваі. А то да хросніцы, а то да сваячкі, а то да суседкі або і да зусім чужых мне дзяўчат. Ах, Божэ мой, колькі то мы, бабы-каравайніцы, пападумаем, колькі папаварым, каб хоць ужо той каравай удаўся. Гэтож быў валікі ўстыд для каравайніц, калі штось там з караваём вышло ні так як трэба. Ого, калі такі неўдачны каравай заносілі на стол, то ўжэ хто як хто, але запарожнікі то набрэншут, што, маўляў, каравайніцы засранкі. Але ўсё-такі найчасцей каравай удаваўся. То ўжэ вядома, што тады радасць была такая, што свет ні бачыў. І нап'юцца каравайніцы, бывало, і папасівают. і пачнут так танцаваць, што ні толькі лавы, але і сцены хаты дрыжат. Ой, каровай, то быў вельмі важны ў цэлым васелі. Так было калісь, а цяпер што? Німа што і гаварыць“.

А. Баршчэўскі

(Працяг са стар. 7)

## ХТО КАГО

Генрык Аляксеюк, заступіліся за нас і неяк пераканалі немцаў, што вёска ў нічым не вінавата...

Грышка Каравай ведаў аб гэтым няшчасці і заўсёды баяўся, каб і яго атраду не давялося трапіць у такую бязвыхадную пастку. І таму так сурова загадаў, каб прымяняць вельмі строга маскіроўку, каб нават на снезе замятаць за сабою сляды...

...У зямлянцы, між нармамі, дзве шырокія дошкі падмянялі стол. Каравай пасадзіў за ім сваіх няпрошаных гасцей. Нарэзаў сала і хлеба, разліў у кубкі самагонку. Загадаў, каб нехта з партызан закіняў вяду.

— А пакуль нам падрыхтоўць штосьці цёплае, дык для

знаёмства, — ён падняў адзін кубак, стукнуў ім аб другі кубак, што мела абазначаць ветлівае запрашэнне да пачастунку. Дзмітры Макараў прыняў гэты пачастунак. Ахвотна выпіў і перакусіў.

— Ну, а цяпер, — звярнуўся ён да Караваі, — калі ты тут за камандзіра, дык давай дакладвай аб сваіх баявых дзеяннях! Мне гэта неабходна для рапарту, якога чакае камандаванне Брэсцкім партызанскім злучэннем. Там чамусьці нічога не ведаюць аб вашым атрадзе і не чулі, каб вы чым-колечы праславіліся...

Грышка Каравай не спяшаўся задаволіць патрабаванні гэтага няпрошанага гасця. Толькі ўпарта ўзіраўся ў яго нябрыты твар. І гэтая назойлівая думка, што зноў сустрэў ён начальніка НКВД з Высокага, наводзіла на яго надакучлівы жах. Падбадзёрваў сябе толькі тым, што калі спатрэбіцца, у яго абарончым выхадзе цэлы атрад.

— Ну, чаго маўчыш! — падганяў яго Макараў.

— А чаму я абавязаны зда-



4

Адказваць — нічога не рабі не падумаўшы.

Адкладаць — з-за нестрымання слова цябе чакае страта.

Адкрыццё зрабіць — важныя звесткі.

Адлёт — няздзейсненыя жаданні.

Адліга — перамена ў адносінах з іншымі.

Адліў — небяспека.

Адмаладзіцца — вялікае шчасце.

Адмарозіць — твае жаданні не здзейсняцца.

Адмовіць — у цябе будуць новыя враты.

Аднаўляць — добрая будучыня.

Адпачынаць — бесклапотная старасць..

Адплыў на моры — перамены лёсу.

Адрас — на канверце неразборлівы — табе здрадзіць каханая асоба; выразны — вялікая радасць, прыемная неспадзяванка.

Адрубваць — страта даходу.

Адрэзаць — фрукт з дрэва — удача ў пачатай справе; чорную тканіну — нявернасць людзей, якіх ты кахаеш; руку альбо нагу — смерць прыяцеля; у цябе — страта маёмасці.

Адступное — шчасце і бласлаўленне.

Адсячэнне галавы бачыць — пераможаш непрыяцеля; табе адсякуць — тваё добрае імя ў небяспецы.

Адймаць — доўгае жыццё.

Адэкалон, парфумы — выклікаеш аб сабе фальшывыя меркаванні і агіію.

Ажаныцца — дасягнуць вызначанай мэты.

Аздоба — пашанаванне, гонар; насіць яе — задавальненне.

Айва (пітва) — шчасце ў сям'і; рваць — багацце; есці — многа зайздросных; у кветках — спакойнае жыццё.

### Рэцэпты практычных ведаў

■ Воцат ліквідуе розныя пахі ў кухні.

Для гэтага дастаткова наліць у пасудзіну крыху воцату і паставіць на агонь, каб ён выпарыўся..

Каб не было непрыемнага паху ў кухні, калі вы варыце качанную або цвятную капусту, накрыйце каструлю марляй, змочанай воцатам, а зверху закрыйце накрыйкай.

■ Калі ў час варкі яйка трэсне, дадайце ў вяду крыху воцату. Тады бялок не выпячэ.

■ Калі вы робіце крэм з малага, крухмалу і какао, натрыце ў яго апельсінавую скарынку або дадайце некалькі кропель апельсінавай эсенцыі. Гэта надасць крэму прыемны пах.

■ Паніровачныя сухары ўтвораць смачную залацістую скарынку, калі вы папярэдне качалкі мяса або рыбы змажаце ўзбітым яйкам, а пасля абваляеце ў сухарах.

Рыгор Каравай нахіліўся да газойкі, якая разносіла па зямлянцы цмянае святло. Макараў не спускаў з яго вачэй. „Так, — падумаў, — няма сумненняў, гэта яго на весну сорака першага меў я ў Высокім пад арыштам. Здаецца, за нейкую бойку на вяселлі. А судзіць яго тады хіба ўжо не паспелі...”

Каравай звярнуў яму паперу, пасведчаную афіцыйнай пячаткай.

— Ну, добра, хай будзе, што ты тут прадстаўнік партызанскага штаба, — адазваўся цёплова і неяк цяжка ўздыхнуў, а Дзмітры Макараў усё яшчэ не мог пазбыцца назойлівай думкі: адкуль ён узяўся, гэты Каравай, у партызанах, ды яшчэ ў камандзірах?

І я аб гэтым пытаў у Дзмітрыя Матвеевіча, калі мы сустраліся ў Брэсце. Але ён, на жаль, таксама не задаволіў маёй цікавасці. Паехаў тады я ў родную вёску Рыгора Караваі, у Ставішчы, што за станцыяй Чаромха. Але аб гэтым ужо іншым разам.

Віктар Рудчык



# ЗОЛКА

## СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

ДЛЯ САМЫХ  
МАЛЕНЬКИХ

М. Мрешівлі

### СЛОН

Ходзіць дом ці слон —  
Дзіўлюся:  
Да чаго ж вялізны слон!  
Ды яго я не баюся, —  
Ціхі ён.

Голькі нос вунь,  
Голькі нос —  
Да зямлі ажно адрос!  
Што з такім даўгім рабці?  
Не байца наступіць?

Мама кажа:  
— Гэта хобат.  
З ім слану няма турбот...  
Бачу: яблык падносіць,  
Слон зірнуў —  
Ўвішна досыць  
Яблык — хоп —  
тут жа ў рот!

Хобатам,  
Нібы рукою,  
ён па яблыках правёў, —  
Цэлы мех з'еў на сніданак,  
З'еў за раз,  
Нібы іх змеў!

Вразумеў я ўжо, здаецца,  
Мне, сябры, не навіна:

Як,  
Чаму,  
Адкуль бярэцца  
Сіла гэтка ў слана!

Пераклаў з грузінскай мовы  
Мікола Чарняўскі

Алег Бунель

### КАБ МАРОЗ НЕ КУСАЎСЯ

Даўно ўжо ў двары рад-  
школля не было так хараша, як  
сёння: за ноч выпала шмат сне-  
гу. Пушыстым дываном ён ля-  
жаў на зямлі, на будынках, на  
пахах. Нават на дрэвах. І хапіла  
толькі пацягнуць або няхочучы  
зачапіць за галінку, як з дрэва  
звальвалася цэлая лавіна снеж-  
ных камякоў і з галавы да ног  
абсыпала неразважлівага сва-  
вольніка.

Шумна было на двары. Дзеці  
каталіся на санках, на лыжах.  
А каля невялікай горкі цэлая  
варга выстраілася: кожнаму ха-  
целася як найхутчэй з'ехаць з  
горкі.

Толькі адзін Цімошка як вый-  
шаў з будынку, так і застаўся  
стаяць ля парога. Ён быў новы,  
шчэ не паспеў пазнаёміцца з  
дзецьмі. Стаіць, настроены ўся-  
— холадна! Мароз панчыпвае і  
за нос, і за шчокі. Нават у рука-  
віцы залазіць.

— Чаму ты не гуляеш з  
дзецьмі? — спытала ў яго вы-  
хвацелька.

— Холадна, мароз кусаецца,  
— адказаў Цімошка.

— А хочаш, я цябе навучу,  
каб мароз не кусаўся? — кажа  
ывхвацелька.

— А як? — недаверліва спы-  
таў Цімошка.

(Працяг на стар. 10)

"Ніва"  
26.1.1986 г.

9

### ЯК ВІЦЯ ЗВЯРОЎ ПАЛЮБІЎ

— Віця, Віця, — уздыхае дзя-  
дуля. — Як ты далей жыць ду-  
маеш? Табе ж за год у школу  
ісці! Пастаўніца спытае, які ў  
цябе найлепшы звер? А чым ты  
пахвалішся?

— Я скажу, што звяроў не  
люблю, — заявіў хлопчык дзе-  
ду.

Дзядуля пакруціў толькі га-  
лавою.

Прыйшла зіма. Уся зямля па-  
крылася белым пухам. Нідзе ні  
травінкі. Мароз памалаваў вок-  
ны ў розныя ўзоры. То лісточак  
лейкі, то кветачка.

— Ой, як мароз прыгожа ма-  
лое, — цешыцца Віця. — Я ах-  
вотна яго ў хату пусціў бы, а ён  
малаваў бы мне, што я папра-  
шу.

— Дурань ты, дурань, — смя-  
ецца сястра Надзя, — ён цябе  
замарозіў бы.

— Ціха ты, разумніца! Я ве-  
даю, што кажу! — пачаў кры-  
чаць Віця. — Мастака такога на  
дварэ трымаюць, а ката ў хату  
пускаюць!

— Чаго ты крычыш? — спы-  
тала мама. — Надзя старэйшая  
за цябе, у школу ходзіць і  
больш ведае...

— Ведае, ведае... — перадроз-  
нівае хлапец маму.

— Ах ты гіцаль! Маці пера-  
крыўляць?! — грозна крыкнуў  
бацька. — Ану ў кут! На калені!  
І стой, пакуль розуму не набя-  
рэшся!

Віця апусціў галаву, стаў да-  
кладна так, як загадаў тата, —  
Толькі не мог зразумець, за што  
яго пакрыўдзілі? Слёзы пацяк-  
лі па шчаках і плечы пачалі  
ўздрыгваць.

— Папрасі прабачэння ў ма-  
мы і абядай, што не будзеш звя-  
роў крыўдзіць, — сказаў тата.

— Не, не папрашу, — праз  
слёзы адказаў малы.

— Калі не, дык стой далей!  
— злосна сказаў тата.

— Во які ганарысты! Ад зям-  
лі не адрос, — сумна гаворыць  
дзядуля, — што з яго далей бу-  
дзе? А ўсё гэта распуста. Ка-  
лісьці мае дзеці і палавіны таго  
не мелі, што сёння. Помню...

— Добра, ужо добра, — пера-  
пыніў дзядулю бацька. — Ка-

лісьці былі зусім іншыя часы,  
а цяпер усё па-новаму.

Тым часам Віця заснуў. І яму  
прысніўся страшны сон. Быц-  
цам ён, зненавідзеўшы ўсё ў ха-  
це і на падворку, вырашыў пай-  
сці з дому. Цёпла апрануўся,  
узят торбачку з ядою і пайшоў  
у лес.

Чым далей ішоў, тым больш  
лес выдаваўся гусцейшы. Але ён  
не звяртаў на гэта ўвагі, ішоў і  
ішоў. Нарэшце змарыўся, пры-  
сеў на белы ад снегу пялёк.  
Пасядзеў некалькі хвілін, апус-  
ціўшы галаву, а потым пачаў  
разглядацца. Раптам убачыў,  
што проста да яго ідзе воўк. Ад  
страху хлопчык толькі рот ад-  
чыніў і не мог паварушыць ні  
рукою, ні нагою. Воўк падых-  
даў хлапчука і спыніўся. Гледзя-

чы ў вочы, ён спытаў чалаве-  
чым голасам:

— Ты чаго да мяне прыйшоў?

— Я... я... я... — пачаў мармы-  
таць Віця, — проста так...

— Як гэта так? — грозна за-  
выў воўк. — Проста так у лес  
не ходзяць! Але гэта добра, не  
трэба мне далёка ежы шукаць!  
Яна сама прыйшла да мяне. Ха-  
ха-ха! Я ў лесе кароль і раблю,  
што хачу!

— Лес жа для ўсіх! — адва-  
жыўся сказаць малы.

(Працяг на стар. 10)



Найлепшыя спартсменкі шко-  
лы ў Белавежы Дар'я Ігнатовіч,  
Малгося Мілько і Ася Натарын.  
Фота Я. Чарнякевіч.



# ЗЯРНЯТКІ

ПАДРУЧНІК РОДНАЙ МОВЫ ДЛЯ ТРЭЦЬЯГА КЛАСА  
Аўтары Лідзія Гайдук — Мікалай Гайдук

## ЗОСЬКА І АНТОСІК

Вышывае шуюкам Зоська  
Браціку свайму Антосіку  
На сарочцы каласкі  
А між імі — васількі.

Каласкі жаўцеюць, спеюць,  
Васількі ўсё больш сінеюць.  
Як жывыя, каласкі,  
І смяюцца васількі.

Хвалі ходзяць, як на ніве,  
І блакіт плыве над імі.  
Пад блакітам — каласкі  
А між імі — васількі.

І праменьчык зіхатлівы,  
Як струменьчык мігатлівы,  
Поіць сонцам каласкі,  
І смяюцца васількі.

І Антосіку ў той сарочцы  
Не пазнаюць, пэўна, хлопцы:  
На сарочцы — каласкі  
І між імі — васількі.

Язэп Пушча

1. Як ты апякуешся і дапама-  
гаеш сваёй радні?

2. Раскажы пра сваіх дваю-  
радных або траюрадных сёстрах  
або братах.

3. Прачытайце ліст трэцяклас-  
нікаў Дабравольскай школы ў  
рэдакцыю „Нівы“.

## ДАРАГАЯ „НІВА“!

Мы, вучні трэцяга класа Да-  
бравольскай школы, — твае вер-  
ныя чытачы. У нашым класе ўсе  
выпісваюць „Ніву“ і ўважліва  
чытаюць у ёй нашу старонку  
— „Зорку“. Нядаўна мы прачы-  
талі пра тое, чым займаюцца на-  
шныя сябры з Залескай школы.  
Віншум іх з перамогай у  
школьным конкурсе дэкламацыі  
беларускіх вершаў і шчыра зай-  
здросцім ім цікавай працы пры  
пасадцы школьнага саду. На

жалі, у нашай школе беларус-  
кія вершы найлепш дэкламава-  
лі пяцікласнікі, а наш школьны  
сад ужо вялікі. Затое наш клас  
стаў пераможцам на ўсю школу  
ў зборанні падпісчыкаў „Нівы“.  
Найбольш іх сабрала Ніна Васі-  
люк. Яна заахвоціла да падпіскі  
аж дзевяць чалавек. Сваіх баць-  
коў, вядома, таксама.

Тыдзень таму ў нас быў баць-  
коўскі дзень. Да яго мы доўга і  
старанна рыхтаваліся. Спачатку  
ў наш клас прыйшлі мамы і та-  
ты. Наша выхавацелька раска-  
звала ім пра паводзіны і наву-  
ку кожнага з нас. Лішне не на-  
ракала на нас і не скардзілася.  
Мы тады ў суседнім класе рых-  
тавалі пачасунак і мастацкую  
частку. Потым запрасілі туды  
выхавацельку і бацькоў на ўра-  
чыстасць. У нас была багатая  
праграма. Мы па-беларуску і  
па-польску дэкламавалі вершы,  
спявалі песні. Нават паставілі  
дзе п'есы: польскую „Сыны“ і  
беларускую „Пасля ўрокаў“.

Усім вельмі падабаліся нашыя  
выступленні і надалі ж смакаваў  
чай з пачасунак. Усё гэта мы  
падрыхтавалі самі.

З прывітаннем  
трэці клас Дабравольскай  
школы  
Дабраволь, 23 студзеня.

1. Складзіце разам пісьмо ў  
„Ніву“ пра свой клас і свае спра-  
вы.

2. Складзіце слоўнічак на тэ-  
му „Сродкі зносін“. Словы за-  
пісвайце ў алфавітным парадку.  
Папярэдне дадайце ад сябе два-  
тры словы.

Ліст, размова, тэлебачанне,  
радыётэлефон, газета, часопіс,  
аб'ява, пасылка, пошта, теле-  
граф, паведамленне, сігнал.

3. Складзіце сказі са словамі:  
часопіс, паштоўка, тэлеграма,  
пісьмо.

ва возьмем, — упіраецца на сва-  
ім малы.

— Возьмем, возьмем, — за-  
пэўнівае тата.

З таго часу Віця не дакучае  
кату, а Шарык стаў яго найлеп-  
шым сябрам.

І. Лукаша

## Пазнаёмімся

СССР, 163901, Архангельская  
обл., г. Новодвинск, ул. Пролетар-  
ская, д. 47, кв. 39. Петровой  
Светлане. 7 клас.

СССР, 187500, Ленинградская  
обл., г. Тихвин, 4-ый микрорай-  
он, д. 21, кв. 12. Дубовик Нине.  
15 год.

СССР, 344020, г. Ростов-на-До-  
ну, ул. Щербакова 8/10. Усти-  
менко Марии. Перапісвацца хо-  
ча ўвесь Марыйкін пяты клас.

СССР, 346554, г. Шахты, Рос-  
товской обл., посёлок Таловый,  
ул. Мира, 37. Карташовой На-  
таше. 15 год.

Адрас рэдакцыі: „Зорка“ 15-930  
Białystok, ul. Wesołowskiego 1.

## Васількі Куточак

Настаўнік пытаецца ў перша-  
класніка:

— Пеця, ты чаму ў школе не  
быў?

— Мой брат захварэў...

— Дык чаму ты дома застаў-  
ся?

— Бо я на яго лыжах катаў-  
ся...

На ўроку матэматыкі ў ма-  
лоднім класе.

Настаўнік:

— Міша, калі ў твайго брата  
ёсць пяць яблыкаў, а ты возь-  
меш у яго чатыры, які будзе вы-  
нік?

Міша:

— Мой брат мяне паб'е!

Жэнік са старэйшай сястрой  
стаяць каля барометра.

— Калі стрэлка нахіляецца  
ўправа, — гаворыць сястра, —  
будзе пагода, калі ўлева — бу-  
дзе дождж або снег...

— А калі стрэлка барометра  
ківаецца, — з разуменнем дадае  
Жэнік, — значыць, пагода не  
ведае, што рабіць.

Маленькі Віця прапануе ма-  
ме:

— Давай закрывым „З новым  
годам!“ калі на гадзінніку будзе  
яшчэ палавіна 12-ай.

— Навошта? — дзівіцца мама.  
— Няхай суседзі думаюць,  
што да нас першых прыйшоў  
Новы год!

Дашкольніца Марылька хоча  
правесці свайго брата, як той  
навучыўся лічыць.

— Колькі будзе, калі да ча-  
тырох дадаць два? — пытаец-  
ца яна.

— Шэсць! — адказвае брат.

— А не! Шэсць будзе, калі  
тры дадаць да трох...

Васілёк, чаму ў цябе рукі  
брудныя?

— Я імі твар мыў!

(Працяг са стар. 9)

## КАБ МАРОЗ НЕ КУСАЎСЯ

— А вось паслухай. Калі ты  
стаіш на адным месцы, Дзед-Ма-  
роз падкрадзецца і шчыпне ця-  
бе то за нос, то за шчаку. А ты  
спрабуй уцячы ад яго. Ён ста-  
рэнкі, ён не дагоніць цябе. Ба-  
ры санкі — і бяжы на горку ка-  
тацца. Дзед-Мароз будзе ганя-  
цца за табою, а злавіць не зло-  
віць.

Задумаўся Цімка.

— А вунь таго хлопчыка, што  
на лыжах, ён таксама не можа  
злавіць?

— Вядома, не можа, — кажа  
выхавацелька. — А мы давай  
спытаем у яго. Коля! — паклі-  
кала яна да сябе лыжніка. —  
Табе холадна?

— Не! — весела адказаў Коля.  
Тады Цімошка ўзяў санкі і  
паімчаў на горку. З'ехаў з горкі  
раз, другі, а потым яшчэ шмат-  
шмат разоў, і яму нават горача  
зрабілася. Убачыў, што выхава-  
целька ўсё яшчэ стаіць, топча-  
ца на месцы, падбег да яе і ка-  
жа:

— А я ўжо ўдэў ад Дзеда-Ма-  
роза. І вы ўцякайце!

## Вучнёўская ТВЕРЧАЦЬ

ВЕРШЫ ВУЧНЯЎ 5 КЛАСА  
ШКОЛЫ № 2 У ГАЙНАЎЦЫ

### ЗІМА

У лесе снег.  
Па ім мядзведзь бег.  
У напу спаць лёг,  
Бо за лета наеўся  
І занямог.  
Вавёрка  
Арэхі сабрала.  
А цяпер час  
Палажыцца  
І аб зіме забыцца

Марэк Мацюка

### ЗІМА

Зіма надыходзіць  
З морозам і снегам.  
Мы весялімся і цешымся  
Падарункамі навагоднімі.  
Бо вядома,  
Зіма надыйшла  
І радасць прыйшла.

Эля Антонюк

### НОВЫ ГОД

Новы год настаў,  
Белы снег упаў.  
Заяц па снегу бяжыць.  
І лапкі ў ёлакі дрыжаць.

А ёлка каляровая, бліскучая!  
А пад ёлкай  
Дзед Мароз  
Шмат падарункаў прынёс.

Аня Казімірук

### ЗІМА

Грозная зіма,  
Моцная зіма,  
Кружыць каля нас  
Доўгі час.  
Яна накрыла белым пухам  
Палі, лясы і хаты.  
Так разгулялася яна  
І забылася,  
Што прыдзе вясна!

Марэк Астапчук

### НАША НАСТАЎНІЦА

Наша настаўніца  
Як другая мама,  
Вучыць, выхоўвае  
Вечарам і рана,  
Часам дае нам буру,  
Часам сароміць і ганіць,  
А мы любім яе і цёпла  
Ўспамінаем.

Яна нас навучыла  
Пісаць першыя літары.  
Яна кніжку адчыніла,  
Аб краіне, аб роднай

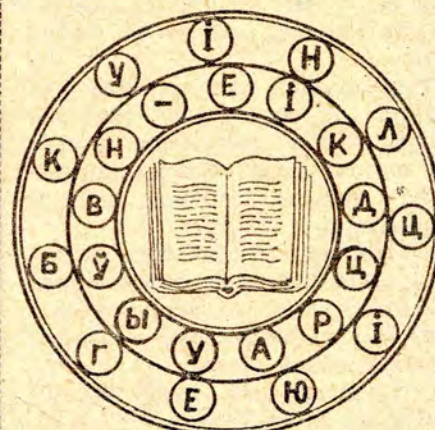
сталіцы,

І аб дабрыві,

Якая жыве ў табе.

Эля Сапжынская

## АЛФАБЭТНКА



Пачынаючы з літары „І“ у вя-  
лікай акружнасці і прапускаю-  
чы аднолькавую колькасць лі-  
тар, працягвайце па руху га-  
дзіннікавай стрэлкі словы Мак-  
сіма Горкага. У другой акруж-  
насці пачынайце ад літары „К“





**Піątek 24 I** — 8.10 Hist. kl. IV. 9.00 Wokół nas kl. I-II. 9.30-12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany „Zabawy w miłość”. 11.40 Tylko dla ciebie. 12.00 Hist. kl. III — lic. 13.30 TTR — s. I Biol. 14.00 TTR — s. I. Chem. 14.30 Kurs rolniczy. 14.50 Wokół nas — kl. I-II. 15.35 W szkole i w domu. 15.55 Nurt. 16.25 Program dnia+DT. 16.30 Dla dzieci. 16.55 Piątek z Pankracym. 17.20 DT. 17.30 Prog. publ. 18.00 Bez próby. 19.00 Dobranoc. 19.10 Studium. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor rządowy. 20.30 Zabawy w miłość — węgierski film obycz. 22.00 DT. 22.30 Zawsze po 21-eszej. 23.15 Jazz Jamboree 84. 23.50 DT.

**Sobota 25 I** — 7.25 TTR — s. III Hod. zwier. 7.55 TTR — s. III. Wskaz. met. 8.25 Program dnia. 8.30 Tydzień na działce. 9.00 Sobótka. 10.30 DT. 10.40 Lista przebojów. 11.10 Baleriery. 11.40 Estrada folkloru. 11.55 Na krzyżach słowa. 12.15 Galeria 37 milionów. 12.45 Siedem Anten. 13.20 Plagi na plaży. 14.00 Konto M. 14.30 Zdrowie. 15.00 DT. 15.05 Antologia dramatu powst. Max Frisch „Biografia”. 16.45 Kram. 17.15 Losowanie Dużego Lotka. 17.45 Sport. 18.20 Skarbiec. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z kamery wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 Głos ma obrona — radz. film fab. 21.35 Czas. 22.25 DT. 22.30 Wiadomości sportowe. 22.50 Z estrady i płyt. 23.50 Zmarł śmiercią naturalną — ameryk. film fab.

**Niedziela 26 I** — 7.20 Program dnia. 7.25 Wszelchnia rodziny wiejskiej. 7.50 Po gospodarsku. 8.20 Tydzień. 9.00 Teleranek oraz film z serii „Jack Holborn” (6). 10.30 DT. 10.35 Kruche piękno — film dok. NRD. 11.05 Wszystko albo nic (1) — teleturniej. 11.45 Następny proszę (3) — ang. serial film. 12.35 Koncert żywych. 13.30 Wszystko albo nie (2). 14.05 Świat z bliska. 14.35 Kraj za miastem. 15.00 DT. 15.05 Teatr dla dzieci J. Jilek: „O słońcu, księżycu i wietrze”. 16.00 Studio 1. 16.20 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 Pan na Żuławach (10) „Czas niepokoju”. 20.50 Pegaz. 21.30 Sportowa Niedziela. 22.05 Recital Eleni. 22.35 DT.

**Poniedziałek 27 I** — 13.30 TTR — s. I Upr. rośl. 14.00 TTR — s. I Hod. zwier. 15.55 Nurt. 16.25 Program dnia+DT. 16.30 Stowarzyszenie myślicy. 16.55 Kino zwierzęce. 17.20 DT. 17.30 Wspaniała trójka na dzikim zachodzie — film rum. 18.30 Echo stadionów. 19.00 Dobranoc. 19.10 Laboratorium. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Teatr TV na świecie. W. Szekspir „Wszystko dobrze co się dobrze kończy”. 22.40 DT. 23.00 Sport. 23.45 J. niem. 1. 13.

**Wtorek 28 I** — 9.30-12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla drugiej zmiany „Okropności wojny”. 11.00 Bądź piękna. 11.10 Apteczka domowa. 11.20 Europejskie parki narodowe „Wielka Brytania”. 13.30 TTR s. III J. pol. 14.00 TTR — s. III Hist. 16.25 Program dnia+DT. 16.30 Kameleon. 16.55 Między nami i książkami. 17.20 DT. 17.30 Magazyn związkowy. 18.00 Informator. 18.15 Tsukuba — Expo 85. 18.35 Z filmoteki 40-lecia. 19.00 Dobranoc. 19.10 Klinika Zdrowego Czołwieka. 19.30 Dziennik. 20.00 Zebranie otwarte. 20.30 Okropności wojny — serial hiszp. 21.20 DT. 21.45 Mistrzostwa Europy — jazda figurowa na łyżwach. 22.45 Rezonans. 23.25 DT. 23.30 J. ang. 1. 13.

**Środa 29 I** — 9.30-12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany „Godność”. 11.40 Zielono nam. 13.30 TTR — s. I Biol. 14.00 TTR — s. I. Chem. 15.55 Nurt. 16.35 Program dnia+DT. 16.30 Krag. 16.55 Tik-tak. 17.20 DT. 17.30 Losowanie express lotka i małego lotka. 17.40 Serce w rozterce — radz. film fab. 18.45 Radar. 19.00 Dobranoc. 19.10 Archiwum XX wieku. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Godność — film fab. 21.45 DT. 22.10 MW w jeździe figurowej na lodzie. 23.10 DT. 23.15 J. ros.

**Czwartek 30 I** — 9.30-12.00 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Ośmiornica — film włoski. 11.20 Szkoła dla rodziców. 11.35 Apteczka domowa. 11.45 Historia najbliższa. 11.55 Film dla dzieci. 13.30 TTR — s. III Upr. rośl. 14.00 — s. III Mat. 16.25 Program dnia+DT. 16.30 Kryptonim Kilo. 16.55 Był sobie człowiek (21) „Stany Zjednoczone Ameryki” — film anim. franc. 17.20 DT. 17.30 Z Polski rodem. 17.55 PZU Informuje. 18.05 Polygon. 18.30 Sonda. 19.00 Dobranoc. 19.10 Dom rodzinny. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Ośmiornica (4) — film włoski. 21.25 DT. 21.50 Interstudio. 22.50 ME w jeździe figurowej na lodzie. 23.00 DT. 23.55 J. franc. (13).



**Bielski Podl. Gry wojenne** — USA 27 I-1 II.

**Czeremcha Pieniądz** — fr. 29 I.

**Czyżę Gorzki romans** — radz. Musisz żyć — NRD 29 I-2 II.

**Michałowo Duch** — USA 28-30 I. W starym dworcu, czyli niepodległość trójkątów — pol. 31 I-2 II.

**Mielnik Tysiąc miliardów dolarów** — fr. 29 I-30 II.

**Milejczyce Emisja trwa** — rum. Smuga cienia — pol. 29 I-2 II.

**Nurzec Bestia** — pol. 29 I. Pasta konie na betonie — czes. 30-31 I.

**Orla Skazany** — pol. W pustyni i w puszczy — pol. 29 I-2 II.

**Rajski Przeklęte oko Proroka** — pol. 29 I-2 II.



(Працяг са стар. 7)

## СУМНЫ РАПАРТ

(XVIII ст.), Кленіках (XVIII ст.), Ячне (XIX ст.). Гэта сведчыць аб недастатковым забеспячэнні ад пажараў такіх аб'ектаў. У многіх цэрквах электрычнае абсталяванне зроблена няправільна і правізорна. Няма патрэбнага для такіх аб'ектаў сігнальнага абсталявання. У некаторых выпадках не ўдалося выясніць нават прычыну пажару.

Помнікі царкоўнага мастацтва ў Польшчы ў большасці пераважна звязаны з нацыянальнымі меншасцямі — беларускай,

рускай (стараверы) і ўкраінскай. Яны прадстаўляюць сабой, — як чытаем у інфармацыі грамадскай камісіі апекі над помнікамі царкоўнага мастацтва, — важны элемент культурнага краявіду Польшчы, а ў некаторых выпадках — важны элемент сушэснай культуры. Кожная знішчаная царква — гэта балючая страта для нацыянальнай меншасці, да якой належаў гэты помнік, але таксама гэта страта для культурнай спадчыны Польшчы. На жаль, разуменне гэтага яшчэ не стала паўсюдным, асабліва сярод цяперашніх гаспадароў гэтых аб'ектаў.

Антось Мірановіч

(Працяг са стар. 7)

## СТАРАЖЫТНЫ ЧАС БЕЛАРУСКИ

нашай, колькі існавала тут знакамітых бібліятэк і музеяў, захапляючых калекцый, ад якіх амаль нічога не засталося да нашага часу (славуную бібліятэку Храптовічаў проста прапіў нейкі іхны патамак!). Войны-не войны, усе няшчасці сыпаліся-валіліся на Беларусь. Прадметы беларускай культуры, сабраныя пакаленнямі ахвярных сынаў бацькаўшчыны, расплыліся за межы сучаснай Беларусі і аселі ў іншых музеях і нават трапілі ў прыватныя калекцыі, канста-туе Кахановіч.

Аляксандр Антанавіч

Г.А. Кахановіч, Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI — XIX стст., выд. „Навука і тэхніка”, Мінск 1984.



Лёня Леанюк, Беласток. Дзякуем за матэрыял пра Барыса Гітмана. Паколькі вы жыце ў Беларусі, не цяжка будзе вам зайсці ў нашу рэдакцыю. Вельмі запрашаем. І просім, прыхапіце з сабой сваю з ім перапіску.

М. Куптэль, Сопат. Пісанне „аб свядомасці” ў вас добра выходзіць, таму і не шкадуем, што змясцілі вашае пісьмо і гэтак яшчэ больш прымусілі, вас зняцца з тэмай. А шматлікі адга-

## НОВЫЯ ПАЧАКАЛЬНІ

У мінулым годзе ў Міхаловскай гміне пабудавалі пачакальні на аўтобусных прыпынках у Бандарах, Шымках і Залешанах. Адрамантавалі таксама пачакальні ў Пяньках. Спомненыя аб'екты былі пабудаваны са спецыяльнай і з дапамогай сальцік рад і пярвочных партыйных арганізацый. У Залешанах уключыліся яшчэ члены мясцовай пажарнай каманды.

(яц)

## ЛЕПШЫЯ ДАРОГІ

Лепш будзе ездзіць па дарозе з Ялоўкі ў Мастоўляны ў Міхаловскай гміне. На спомненым адрэзку навазілі жвіру і заплантавалі. У некаторых месцах дарогу пашырылі.

Роўнай, як стол, стала дарога з вёскі Пянькі ў бок тамашніх палёў. Мясцовыя жыхары ўласнымі трактарамі з прычэпамі навазілі жвіру і пяску, Пасля дарогу раўнялі раўнячайкай з надлясніцтва ў Жэдні. (яц)

лоскі чытачоў на вашы публікацыі — аб чым сведчаць? Няма рады, „Хацеў-не хацеў”, а аб свядомасці пісаць трэба!

Аляксандр Юшчук, Карвік, Суваляскае ваяводства. Вельмі прыемна, што вы, знаходзячыся далёка, чытаеце „Ніву”, помніце пра нас і напісалі нам па-беларуску свае навагоднія пажаданні. Жадаем і вам у Новым годзе вялікага здароўя і шчасця.

І ўсім шматлікім чытачам, хто прыслаў нам навагоднія і святочныя пажаданні — сардэчнае беларускае дзякуй!

## МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

- |   |            |
|---|------------|
| 352. Васіль Сакоўскі (Гайнаўка)                         | — 1000 зл. |
| 353. Мастацкі калектыў „Тыневічанкі” (Тыневічы Вялікія) | — 5000 зл. |
| 354. Канстанцін Грэсь (Пясчанікі)                       | — 1000 зл. |
| 355. Ніколас Пруску (Grand Rapids USA)                  | — 30 дол.  |

Дзякуем.

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

- у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова,
- у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы,
- у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Мінкевіча 50/54,
- у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6,
- у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах,
- у Сакольні, вуліца Варынскага 1,
- у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.

Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання. Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.



Сталіца там, дзе я — аб'яўляе Лёнік Тарасавіч • Міхась Хмялеўскі пра бесперапыннае дзеянне, а Віктар Рудчык пра зялёнае дабро • Алесь Барскі асуджае самаволю • З Беларусі — пра вернуты свет гукаў • На Захадзе — ажыятаж вакол каметы Галей • Лапідарыюм 1980-1981 Яна Чыквіна • Міхась Куптэль чакае адказу ад студэнтаў • Мікалай Гайдук дагаварвае некалькі слоў пра „Слова” • На ваенных спежках — Караваевы сляды • Беларускі фальклор • Соннік • Куток практычных ведаў • Для дзяцей — „Зорка” • Што-дзе-калі • Беларуская народная песня „Юрачка” • Гумар

## КАЛЯНДАР

230 гадоў назад

27.I.1756 нар. Вольфганг Моцарт, аўстрыйскі кампазітар.

120 гадоў назад

29.I.1866 нар. Рамэн Ралан, французскі пісьменнік.

65 гадоў назад

30.I.1921 нар. Іван Шамякін, беларускі пісьменнік.



ОРГАН ГАЛОўНАГА ПРАў-ЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРА-МADCKA-КУЛЬТУРНАГА ТА-ВАРЫСТВА

Галоўны рэдактар  
Георгій Валкавышкі  
АДРАС РЭДАКЦЫІ:

„Niva”  
ul. Wesołowskiego 1  
15-950 Białystok skr. poczt. 149  
tel. 232-41

Wydawca Białostockie Wydawnictwo Prasowe. 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1.  
Druk Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 104 zł; półr. 208 zł; rocznej 416 zł.

## WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakładów pracy:
  - instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miastach wojewódzkich i pozostałych miastach w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają prenumeratę w tych Oddziałach;
  - instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli;
2. dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów:
  - osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-oddawczych właścicieli dla miejsc zamieszkania prenumeratora. Wpłaty dokonują używając „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”;
  - osoby fizyczne zamieszkałe w miastach — siedzibach oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych i u doręczycieli.
3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki z granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw ul. Towarowa 23, 00-953 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki z granicę pocztową jest droższa od prenumeraty krajowej o 50 proc. dla zleceniodawców indywidualnych i o 100 proc. dla zleceniodawców instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę:  
— do dnia 10 listopada na I kwartał, I półrocze roku następnego oraz cały rok na następny.  
— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty roku bieżącego. Zam. 79/86 r. Nakład 5.000 R-3

„Niva”  
26.I.1986 r.



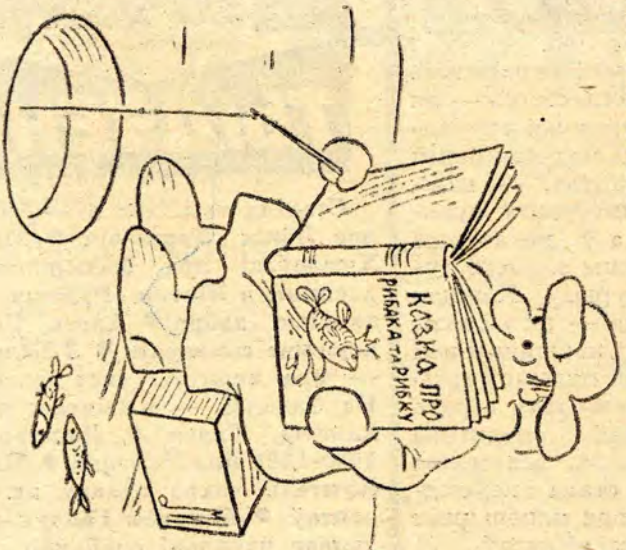
БАБА БУКА  
(жартоўнан)



Баба Бука, дзед Тамаш, о-го-го-го!  
Паехалі на кірмаш, о-го-го-го!  
І ўсё дзілі да мышка, о-го-го-го!  
Дзед курачкі, петушка, о-го-го-го-го!  
Распрадаўшы ўсе тавары, о-го-го-го!  
Пайшлі паніць свай гары, о-го-го-го!  
Дзед сеў за пана, о-го-го-го-го!  
Баба села за фурмана, о-го-го-го-го!  
Пакуль баба не спала, о-го-го-го!  
Та й кабылка дрыгала, о-го-го-го!  
А як баба лятла ў воз, о-го-го-го-го!  
То й кабылку чорт панёс, о-го-го-го-го-го!

Ал Монікі Федаровіч, 1922 года нараджэння, вёс-  
ка Ахрымаўшчы т. Кузняца Вясёлюшкіна, запісаў 29  
верасня 1985 г. М. Лайтук, мелодыю расшыфраваў  
Я. Бондар.

3 чаго смюцца суседзі.



# ЧУВСТВО

## НА РЭПЕТЫЦЫ

На рэпетыцы духаво-  
га аркестра дырыжор ро-  
біць заўвагі музыкан-  
там:  
— Другі трубаач іграе  
фальшыва!  
— Другі трубаач яшчэ  
не прыйшоў!  
— Добра. Скажыце  
яму аб гэтым, калі ён  
прыйдзе.

## ЧЫРВОНАЯ КАСЫНКА

На стадыёне праходзіць  
лёгкаатлетычныя спаборні-  
цтвы. Гледзчы на лёсцыкі-  
жонка кажа свайму мужу:  
— Мне здаецца, можа, што  
ў белуна з чырвонай касын-  
кай на шыі ёсць ўсе цянцы  
прыбегчы першым.  
— Мне таксама здаецца,  
мала, толькі гэта ў яго не ка-  
сынка, а азык.



“Сёння, мастра, выш кляркст гучаў дасканала”.

## ГУМАР БАРАЛОЮ

### ЗАП

Хітра жмурачы вочы,  
пан абінае свайму най-  
міту выдаць за яго дач-  
ку праз два гады, калі  
той будзе служыць да  
жанітбы толькі за харч.  
— Згодны, Дзясніс?  
— Згодны, пане, але  
пры ўмовах, што будзем  
есці з вамі разам за ад-  
ным сталом. Як-ні-як, а  
зніем буды.

### ПЕРАКУРЫ

Любіць ён алізіны  
Прыныць свой карэнны:  
Працаваць гадзіну,  
Дзедзе ў працы ўзаты  
Добры рытм станочны.  
— Перакур, браўчкі!  
Слухайце параду:  
Хоць, хлопчы, часу,  
І дыміць брыгада,  
Точаць хлопчы дзед.  
Перакуркін чына  
З імі байкі байцы:  
— Пастаць маўна,  
Не ўпачу — не запі!  
Гендз Зотаў



У рабоце „ох“, а есць за трох.

## НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Штадтзек і англічанін  
былі запрошаны на высыле.  
Іх месцы за высылым ста-  
лом аказаліся побач, і яны  
разгаварыліся аб падарунках  
маладжонам.

— Я прынёс чайны сервіз  
на дванаццаць персон —  
спіта сказаў англічанін.  
— А я, — горада абвясціў  
штадтзек, — спіта для чаю  
на восемдзесят восем чалавек!

— Ну, як табе падаецца  
згодзеі ў майё новай п'есе?  
— Ён чароўны! У яго ўсе  
рэплікі крадзеныя!

Патрыент скардзіцца ўрачу:  
— Доктар, паста тата, як  
вы запамбівалі мне зуб,  
ён пачаў багнец яшчэ больш.  
Тут палыйшоў Кіндзюліс і  
адначыў!  
— Значыць, доктар не па-  
мыліўся: запамбівалаў хво-  
ры зуб, а не здаровы.

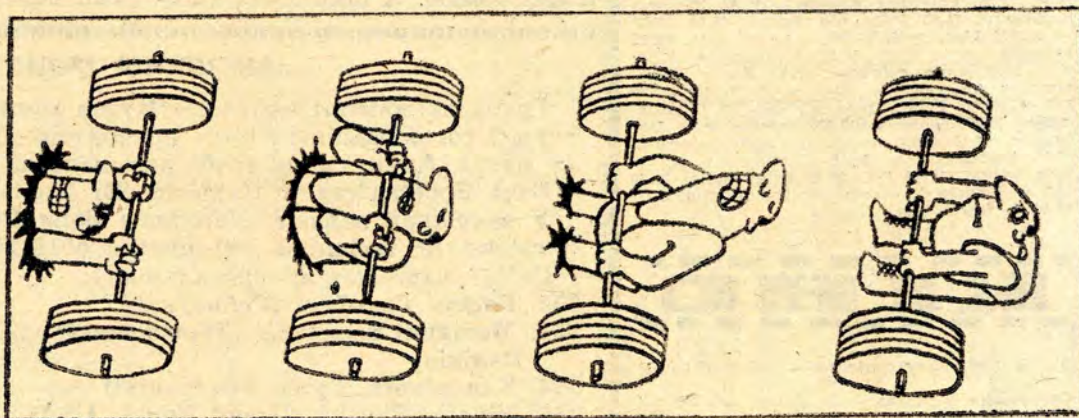
## З „Вяснікі Закрышчэ“

### ГЭТА ШКАВА

Група вылучых псіхологаў  
навуковага даследача інсты-  
тута „Сорах“ прыйшла да вы-  
ваду, які пацвердзіўся прак-  
тыкай. Аказалася, калі лю-  
дзі чырванееюць, то яшчэ не  
значыць, што ў іх ёсць сум-  
ленне. Даследаў паказалі, што  
калі б лін у іх было, не рабі-  
лі б тата, з-за чаго чырванее-  
юць.

### БАНТОН

Спачатку, каб не чорт узяў,  
троба жанчыну прапусціць,  
каб яе хатера ўзяла, а ўжо  
потым самому перціся.



## ПАПЕШЫЛА

— Колькі я вас воль дачу,  
а яшчэ ніколі не чуў, каб вам  
лепш было! — кажа лекар  
бабуні. — Дык як, хоць сёння  
лепш?  
— Сёння?.. Вы ведаеце...  
сёння лепш, чым будзе заў-  
тра!

## КУРДЭЗЫ

### ПА ІНСТРУКЦЫ

Вадзіцель машыны  
г. Портсмут на прозвішчу  
Марк Даніэле быў сьпьяне-  
ны на вуліцы за знявагу  
правілаў руху. Побач з  
ім сядзеў другі чалавек  
на прозвішчу Келі Пол-  
тан. У час размовы вы-  
нілася, што гэта не пас-  
жыр, а іменная ўладаль-  
нік той машыны. Але ён  
за руль не сеў, бо быў  
у гасцях, дзе яму дава-  
лося выліць віскі. А па-  
колькі п'яным за рулём  
быць інструкцый не да-  
зваляецца, то ён напра-  
суў давесці машыну да-  
моку Марка Даніэле.  
Праўда, той зусім слепы  
і нічога не бачыць, але ж  
у інструкцыі нідзе не  
сказана, што слепым ва-  
дзіць машыну забараня-  
ецца.

У даным выпадку, ка-  
лі справа не дайшла да  
наезду, яе можна было  
закончыць грашовай ку-  
пюрай, перададзенай у  
руку паліцэйскага. Але  
сёбры на гэта не пайшлі,  
бо яны фармальна не па-  
рушылі інструкцыю, а  
значыць, ніякі суд не  
прыцягне іх да адказна-  
сці.

### МІЖ НАМІ

Часам нерыш толькі  
таму, чаго не разумееш.

